AÑO XXXII — Buenos Aires, Sábado 27 de Octubre de 1928 — N.o 6096

Porte Pagado
El Ejemplar
10 centavos

# LA PROTESTA
## Diario de la mañana

SUSCRIPCION MENSUAL
Incluso el SUPLEMENTO
$ 2.50

Fundado el 13 de Junio de 1897. — Redac., Administración y Talleres: Perú 1537.—U. T. 0478, B. Orden.—Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA.—Giros a M. Torrente

# LA DOMINACION ECONOMICA

El poder del capitalismo es cada vez más formidable en los países de gran desarrollo industrial. Toda la vida económica se está acondicionando según la mentalidad de la burguesía financiera y el mismo progreso civil sufre el terrible contagio del grosero materialismo dominante en las clases ricas.

Los países políticamente más evolucionados sufren un estancamiento por el exceso de desarrollo material. Son los negocios, el ansia de ganancia, la fiebre especuladora, los factores dominantes en las naciones que fueron maestras de democracia. Todavía se conservan las formas externas del régimen liberal; pero el espíritu público se deprime en un ambiente de bajezas, de ambiciones, de egoísmos brutales, y muy pocos son los hombres que se substraen al influjo corruptor del dinero.

Ya fueron señalados por algunos escritores independientes los efectos desmoralizadores de la fiebre capitalista. En los Estados Unidos, el mayor emporio de la civilización burguesa, la lucha por la posesión de riquezas asume caracteres brutales. Ningún resto de humanidad les queda a los detentadores del privilegio, se han roto todos los frenos de la moral, han hecho crisis las fórmulas del derecho civil y de la justicia social, porque el triunfo pertenece a los más fuertes o audaces, con lo que se justifica incluso el desarrollo de la alta delincuencia.

Adquiere en un ambiente semejante, un carácter de extrema ferocidad la lucha por la vida. El capitalista no confía ya a las leyes la defensa de sus intereses. Se vale del Estado para legalizar su situación y proteger sus negocios. Pero recurre a medios propios para protegerse de la acción de los trabajadores, organizando y sosteniendo bandas de criminales que mantienen en los grandes establecimientos un régimen de terror que ahoga toda tentativa de protesta y malogra en germen cualquier propósito defensivo.

Un periodista francés ofrece un cuadro sombrío de las condiciones en que se desarrolla la lucha de clases en los Estados Unidos. Es una indigna farsa el paternalismo de los grandes industriales al estilo Ford. La industria yanqui está regida por principios económicos que tienen la experiencia de ser humanos, pero moralmente el obrero norteamericano es un esclavo dentro de los presidios industriales.

La dominación económica de la burguesía yanqui es absoluta, en contraste con el régimen de supuesta libertad política. He aquí un resumen de lo que sobre el particular dice el referido periodista:

"Es necesario que se sepa que en Estados Unidos no existen leyes para proteger al obrero que lucha por obtener un salario más elevado. Cada vez que intentó agruparse y defenderse, halló frente a él, ferozmente erguidos, los jueces, la policía, el ejército, los gobiernos! Para el trabajador organizado no hay derecho.

"La ley que se aplica en las "Uniones" ¿sabéis cuál es? Es la "Sherman act", la ley contra los trusts! Esa ley formula la prohibición de "toda coalición tendiente a limitar el tráfico o comercio entre los Estados". Este pedacito de texto, los tribunales se apoderan de él, y lo trituran e interpretan de tal manera que todo el movimiento obrero cae bajo el rigor de esa prohibición. Así se explica que en todo momento, un juez tiene el derecho de formular una "injonction", es decir, de dar la orden de que una huelga termine.

"¡Oh!, la espantosa jurisprudencia de los tribunales norteamericanos! He aquí, por ejemplo, un fallo por el que se prohibe a una Unión el tomar parte en una huelga que no le concierne directamente; he aquí otro que declara delincuente a cualquiera que, aunque sólo sea "por vía de persuación", intenta desviar a un trabajador de entrar al servicio de una compañía; he aquí otro — de la corte suprema — que prohibe aconsejar a los obreros adherirse a una unión. Y se podrían citar muchos ejemplos parecidos.

"En ningún país civilizado se ha visto el derecho a la dominación patronal tan cínicamente afirmado. De modo, pues, que no sería lícito querer desalumbrar al europeo sacando a relucir el pequeño número de las huelgas de allende el océano; en Norte América no hay huelgas porque están de antemano condenadas al fracaso, debido a procedimientos de una brutalidad tal, que ni en Alemania, ni en Francia, ni en Inglaterra sería posible aplicarlos sin hacer volar todo".

Respecto al sistema empleado por la burguesía norteamericana para hacer frente a las huelgas y obligar al gobierno a reprimirlas violentamente, he aquí lo que dice el mismo comentarista:

"Existen en Norte América empresas de espionaje industrial públicamente organizadas, con chapas de aviso en la calle. Estas empresas son las que informan a la dirección de la usina con respecto a la mentalidad del personal que emplea, y, llegado el caso, suministran los equipos de provocadores, de rompe huelgas, y en caso necesario de asesinos.

"Es necesario leer sus prospectos:

"En todas partes donde se haya aplicado nuestro sistema durante un lapso de tiempo razonable — dice uno de ellos — el resultado ha sido una reducción del número de miembros del gremio obrero... En un considerable número de casos, este gremio ha sido disuelto sin publicidad. Ayudamos a eliminar los agitadores y organizadores con el mínimo de presión; por el empleo de nuestros agentes, podrá usted saber en cualquier momento cuáles son los obreros suyos sobre cuya fidelidad puede contar".

Dice otro prospecto:

"Si se siente usted amenazado por una huelga, puede entrar en seguida en relación con nosotros, y liquidaremos inmediatamente el asunto".

El articulista concluye con este comentario revelador de la mentalidad yanqui:

"En la nueva burguesía que nace, surgió y se desarrolló un odio sagrado contra todo movimiento de emancipación que pretenda desenvolverse al margen de las normas patronales. Esta es la razón por la cual Sacco y Vanzetti fueron condenados, no como asesinos, sino como "radicales"; esta es la razón por la cual la Madre Jones, una propagandista de 89 años, fué asesinada en 1919, sin que sus asesinos — unos agentes de policía ebrios — fuesen inquietados; esta es la razón por la cual se aplica tan frecuentemente a los obreros recalcitrantes el "tercer grado", es decir, ¡oh, almas piadosas del Nuevo Mundo, la tortura".

Ciertamente los Estados Unidos no pueden ser tomados como ejemplo de civilización y de cultura. Pero son el exponente más típico del progreso capitalista, en el que cifran muchas gentes, incluso los socialistas de Estado, el porvenir de la humanidad.

La dominación económica, cualquiera sea la clase que la ejerza sobre el conjunto social, provoca la lucha feroz por el privilegio y las riquezas. Y no será por ese camino por el que los pueblos encontrarán la meta anhelada: la sociedad libre y fraterna, equitativa, justa y humana.

# Apuestas en Wall Street

Leemos en un telegrama de Nueva York, que por primera vez, en la actual campaña electoral, las apuestas sobre el resultado de las próximas elecciones presidenciales que se cruzan en Wall Street favorecen por 5 a 1 al candidato republicano Hoover, habiéndose alcanzado esta proporción a raíz de una invasión de dinero de los republicanos para cubrir el dinero que favorece a Smith, el cual acudió en grandes cantidades después de recibirse las informaciones de que las probabilidades del candidato demócrata han mejorado en Illinois y Massachusetts, como resultado del anuncio de que el senador Norris lo apoyará.

Las apuestas más altas alcanzadas antes fueron de 4 y medio a 1, las cuales cayeron a principios de semana a 3 y medio a 1, pero se rehicieron rápidamente.

En Estados Unidos todo es motivo de especulación. Se apuesta a los *candidatos* como se juega a las patas de un caballo. Las elecciones presidenciales son, en Wall Street, un negocio como otro cualquiera, que naturalmente favorece a los que están en el secreto del previsto desenlace de la farsa democrática.

Si las apuestas favorecen a Mr. Hoover, es porque en Wall Street se descarta su triunfo. Y no hay duda que la carrera la ganará el favorito de los banqueros e industriales que manejan los hilos de la política yanqui desde la jefatura de la Nueva York.

—(o)—

# Espionaje fascista

## Libertad de la "amiga" de César Rossi

Según informa un telegrama de Roma, mediante un auto alquilado por el juez de instrucción del tribunal especial, fué puesta en libertad Mlle. Margarita Durand, *amiga* íntima y jefe de la oficina de prensa del gobierno fascista, César Rossi, y que fué arrestada junto con éste en circunstancias en que el automóvil en que viajaban intentaba cruzar la frontera italosuiza.

Dice el auto del juez "que no existen en contra de la Durand elementos de responsabilidad que puedan justificar su enjuiciamiento".

Como se recordará, el arresto de César Rossi dió motivo a una incidencia entre la cancillería italiana y el gobierno federal helvético, pues las autoridades cantonales suizas sostuvieron que la detención de la pareja Rossi-Durand había sido organizada en territorio suizo con la colaboración de agentes de la policía italiana, versiones éstas que fueron desmentidas por el gobierno italiano a fin de justificar su conducta en ese caso evidente de espionaje.

César Rossi residía en el hotel Adler, situado en la localidad fronteriza de Campione, bajo el nombre de Bozzoli. La detención se realizó en los últimos días del mes de agosto próximo pasado.

La libertad de la *amiga* de César Rossi prueba su complicidad en la emboscada de ese ex fascista por los agentes de Mussolini. El procedimiento fué empleado también en Francia, con elementos que se hacían pasar por adversarios del fascismo, los que proyectaban complots y atentados que servían para entregar a la policía italiana a los subversivos que mensecientemente se prestaban a la maniobra.

El "affaire" Ricciotti Garibaldi demostró en qué forma operaban en territorio francés los provocadores fascistas y qué móviles políticos perseguía Mussolini con su campaña contra el antifascismo actuante en Francia. Y ahora el caso Rossi sirve para probar que los espías fascistas son capaces hasta de crear un idilio amoroso para aprisionar en las redes de una prostituta elegante al enemigo cuyo silencio exige una poderosa razón de Estado.

—(o)—

# Humorismo inglés

## Las "comunicaciones" con Marte

Un astrónomo espiritista, el doctor Mansfield Robinson, que ya había tenido comunicaciones *telepáticas* con los habitantes de Marte, intentó enviar un mensaje radiotelegráfico a los marcianos. Las señales fueron transmitidas desde Londres, pero no obtuvieron respuesta, según comunicó la oficina de correos al citado investigador...

El fracaso, por lo previsto, no inquietó a los hombres de ciencia. Pero el doctor Robinson achaca a la oficina de correos la culpa de que no le haya llegado la respuesta de los marcianos.

Comentando el asunto, el profesor Low, que al parecer no comulga con las ruedas de molino del espiritismo, declaró lo siguiente:

"Yo no estoy de acuerdo con los propósitos del doctor Robinson y estimo que el experimento que se propone hacer es simplemente una tontería. Es muy posible que existan seres vivientes en el planeta Marte, pero totalmente diferentes a los seres humanos que viven en la tierra.

"Nosotros no tenemos la más remota idea de las señales que los marcianos puedan enviar. Pueden ser habitantes, pero probablemente no tienen la estructura física de nosotros y también es posible que sean seres estúpidos que hagan recordar a los gusanos.

Agrega el profesor Low que el doctor Robinson sostiene que pueden existir comunicaciones físicas, pero eso es otra cosa. Yo tengo interés en un fin científico y él está interesado en algunas damas de Marte, con quienes conversa con regularidad. Sin embargo, anoche, no tuvieron nada que decir".

Por su parte, el doctor Robinson hizo la siguiente declaración:

"Yo recibí ciertas mensajes, pero me es imposible determinar su naturaleza hasta que me sea posible descifrarlos".

Para justificar el silencio de los marcianos, el *telepático* Robinson sostiene que las oficinas del correo no cumplieron con sus instrucciones, pues remitieron el mensaje a una hora en que los habitantes de Marte estaban posiblemente dormidos...

¿Quién dice que los ingleses no poseen un fino sentido del humorismo?

# Diplomacia de negociantes

## Un aspecto de la lucha por el control del mercado argentino

El cambio de gobierno ha servido para poner en actividad a los representantes de los grupos capitalistas extranjeros que tienen intereses en la república, ya sea en las industrias y el comercio locales, ya operen desde el exterior sobre el mercado importador, o ya detenten el monopolio de la exportación argentina. Se trata de reso.ver la partida que desde hace tiempo juegan dos poderosos competidores — el capital británico y su rival yanqui — y de neutralizar al mismo tiempo las veleidades nacionalistas de los políticos radicales, sobre todo en lo que ese nacionalismo pueda tener de restrictivo para los monopolios privados y los grandes negocios a base de concesiones que ejercen el control del Estado.

Una comisión de la Cámara de Comercio Británica hizo una visita de cumplido al presidente de la república. Y como los ingleses son, además de corteses, muy prácticos y metódicos en sus cosas, aprovecharon la ocasión para exponer al doctor Irigoyen su punto de vista sobre el problema de las relaciones comerciales existentes entre Gran Bretaña y la Argentina.

Por medio de un memorial, donde se comienza por hacer la apología de la participación británica en el progreso del país y el elogio de la democracia argentina, cuyas leyes libérrimas amparan a los capitales y explotadores de todo pelaje, los representantes de los mercaderes ingleses se quejan de la falta de correspondencia entre el comercio de exportación y de importación, en lo que respecta al Reino Unido. "La participación británica en el comercio internacional de la República Argentina ha presentado — según la citada referencia —, durante estos últimos años, un aspecto de relativa disminución". Y es a pesar de que "los puertos británicos ofrecen, al igual de siempre, un mercado libre a los productos argentinos", cuyo está con los reparos que imponen los concurrentes de los dominios y colonias y las medidas sanitarias dictadas para proteger a aquéllos de los competidores extraños.

Los comerciantes ingleses se quejan de la falta de correspondencia de los importadores argentinos, incluso de los que tienen contratos en la fórmula "comprará quien nos compre", con el consumidor británico de los productos agropecuarios de este país. En su memorial al presidente de la república dejan constancia de ese hecho en los siguientes términos:

"La importación de mercaderías y manufacturas británicas a este país no aumenta en igual proporción. En el intercambio comercial de ambos países hay un cierto desequilibrio, que ha sido motivo de manifestaciones muy cordiales de parte del pueblo argentino hacia la mayor adquisición de mercaderías británicas. Estimamos grandemente estas expresiones amistosas que se han vertido respecto a la concurrencia británica a los mercados argentinos".

Pero, a pesar de todas esas simpatías, los comerciantes ingleses no se dan por satisfechos. De ahí que agreguen en su memorial:

"Persiste, señor presidente, en el pueblo británico, el mismo genio industrial y el mismo espíritu de empresa de otras generaciones; y abrigamos la esperanza de que bajo el sabio gobierno de V. E. hemos de participar, no solamente en el consumo de los productos de este fértil país, sino en los medios de su producción y transporte, para el beneficio mutuo de ambos países, cuyas vinculaciones y comunidad de ideales son evidentes. Puede decirse que es un hecho comprobado por la grata experiencia, en la vida de ambos países, que el genio de sus respectivos pueblos y las circunstancias de sus respectivo suelos e industrias, que son complementarias unas de otras, los une de una manera singular en el desarrollo de su vida económica".

Finalmente llegan a estas conclusiones de orden general, en relación con el proceso de la economía capitalista y sus manifestaciones sobre el consumo, los representantes del comercio británico en la Argentina:

"La cifra elevada de operarios sin empleo en el Reino Unido es una constante preocupación, que tiene cierta relación con la demanda de los principales productos de este país. Si la falta de empleo en las grandes industrias británicas condujera a la emigración de operarios de aquel país, provocaría una disminución en el consumo de los artículos y materias crudas que hallan su principal mercado ahí. De tal manera es ligado el interés de ambos países, que la prosperidad de las industrias británicas se refleja inmediatamente en los mercados argentinos de los productos del suelo".

Está clara la advertencia de los señores de la Cámara de Comercio Británica. Si los ganaderos y cerealistas desean colocar la carne y el trigo en el mercado británico, el gobierno argentino debe aceptar la ley de compensaciones... facilitando el comercio de importación con Gran Bretaña. Con su fina diplomacia, los ingleses exponen la doctrina del proteccionismo y del monopolio industrial y comercial. ¿No es esa, por otra parte, la teoría de "comprar a quien nos compre", formulada por la Sociedad Rural?

# ORGANIZACION

## XXIX-Superación del concepto y del procedimiento

Vencer un adversario no es lo mismo que ganarle la voluntad; para vencerlo tendremos suficiente con que el poder esté de nuestra parte y esgrimamos la razón de la fuerza; para ganarle la voluntad, en cambio, será preciso que la justicia nos acompañe y utilicemos la fuerza de la razón.

Un adversario reducido por medio de la fuerza es un muerto vivo; muerto mientras lo tengamos sojuzgado bajo nuestro dominio; vivo en cuanto pueda rehacerse, librándose del poder que le avasalla. Y el movimiento que defendemos no se paga de esos aportes; en él no hay sitio para los muertos, porque éstos resultan un lastre inútil y porque, además, si tienen la propiedad de revivir como el adversario vencido, constituyen un peligro perenne para la misma vida del movimiento.

La causa que hemos abrazado necesita de hombres en los cuales poder confiar la materialización de sus postulados superiores; de hombres que se le entreguen de corazón; vivificándola con la prédica y con el ejemplo de seres pensantes y convencidos. Y para esta misión no sirven los que vienen a ella en calidad de rehenes o de cautivos, vencidos por la fuerza, reducidos por el poder de la dominación brutal; para esta misión es menester que los que vengan a esta causa, sean atraídos por la bondad insuperable de sus principios, para que, enseguida que lleguen, se gonjugan al servicio incondicional de la misma. Y decimos incondicional, porque si hay algo que se pueda servir incondicionalmente, ese algo es el ideal de justicia siempre evolutivo y eternamente progresista que sirve de norte a la causa que defendemos.

Hemos dicho bastante, nos parece, como para que se comprenda que tanto la consecuencia con el ideal que sustentamos como la misma conveniencia y el porvenir de nuestro movimiento, fijan para cada uno de los militantes una norma invariable en la labor de proselitismo en que estamos empeñados. Esa norma nos dice que debemos superar el concepto y el procedimiento, colocando la prédica y la acción que desarrollemos siempre a tono con la altura y amplitud que son propias a nuestro ideal y al movimiento en el cual servimos la mejor causa de la justicia.

Todo el porvenir de una idea radica en lo que sean capaces de hacer por ella los hombres que la sirven. Y si esos hombres no la interpretan en su justo valor o la desnaturalizan, aunque tengan la mejor intención de servirla, lo único que consiguen es desprestigiarla o menoscabarla en el concepto público. De ahí la gran responsabilidad que tiene sobre sí el militante, en su tarea de enriquecer con nuevos adeptos el movimiento en el cual actúa.

Por lo demás, no hay que olvidar la enorme diferencia que hay entre el movimiento y los ideales que nos son propios, y todas las demás tendencias o corrientes políticas o ideológicas que tienden a crear un movimiento popular propio. Mientras nosotros interpretamos una corriente de superación que encuentra su mejor base en el individuo libre, capaz de bastarse a sí mismo en sus atributos, las demás corrientes se afianzan en la anulación del individuo; hay, pues, una diferencia tan grande, que colocaría a nuestro movimiento en abierta oposición con todos los demás. Se comprende, entonces, que la labor proselitista que estamos llamados a realizar, con vistas a la ampliación y enriquecimiento de nuestro campo, debe diferenciarse, igualmente, de la que realizan las demás tendencias.

Pero como esta tarea de proselitismo debe chocar forzosamente con otras corrientes o movimientos, que indudablemente son inferiores al nuestro, y cómo es posible que ese choque que se derivaría de la compulsa de principios contrapuestos, haga olvidar muchas veces el valor de las ideas que se defienden, arrastrándonos a un terreno subalterno, que menoscabe la superioridad de nuestro ideal, cuyo peligro, buscando siempre de nuestra prédica o nuestro ejemplo estén en todo momento al nivel de los ideales superiores.

Con una mala palabra o con una falsa acción no habremos logrado convencer a nadie; lo único que habremos hecho es desmerecer las ideas y entorpecer su marcha de proselitismo.

Comprendemos que muchas veces hay que chocar con ciertos adversarios, de cuya maldad premeditada estamos convencidos, y comprendemos, también, que tales enemigos no merecerían otra cosa que una mala palabra de nuestra parte; pero es preciso rehacerse contra el primer impulso y pensar en que por el hecho de que estemos frente a un enemigo bajuno, no estamos autorizados a substituir nuestros principios hasta colocarlos a la altura moral de los que combate. Por otra parte, en tales casos, no debemos tener tanto interés en convencer al adversario de esa talla que tenemos delante, y al que, por su maldad, quizá nos sea difícil atraer, aunque le hagamos callar; en tales casos hay que tener presente a aquellos que nos oyen defender nuestros ideales y que, si sabemos mantenernos en un terreno superior, no descendiendo de nuestro plano moral, es casi seguro que serán ganados para la buena causa.

Nuestras ideas son lo suficientemente ricas como para cuadrarse frente a cualquier adversario y salir victoriosas, sin que tengan necesidad de descender al fango moral que chapotean sus enemigos. Al contrario, si así se rebajaran, resultarían desmerecidas y desvirtuadas, perdiendo la posibilidad de salir triunfantes y corriendo el riesgo de hundirse también ellas en el fango del ambiente.

Esta superación del concepto y del procedimiento, unida a esa interpretación de la intransigencia que hemos expuesto en el artículo precedente, nos facilitará la labor de proselitismo para nuestras ideas, y, colocándonos en situación superior a todos los sectores de oposición, nos dará la posibilidad de ir desmembrando los demás movimientos, arrancándoles los elementos que por su buena disposición sean factibles de convencer. Así lograremos ampliar y enriquecer con nuevos aportes ese vasto movimiento que orientan los anarquistas en el campo del gremialismo, movimiento que en este país cuaja en la Federación Obrera Regional Argentina, a lo cual dicaremos el próximo y último artículo, como un broche final a estas consideraciones que nos sugirió la necesidad de de fender el concepto de organización.

# Palabras de despechado

## El congreso comarcal de Venado Tuerto y el disgusto de un socialista

En otro lugar de este diario damos noticia del reciente congreso efectuado en Venado Tuerto, en el cual, como podrá leerse, quedó constituída una F. O. Comarcal con la adhesión de numerosas e importantes organizaciones de esa zona.

A propósito de este congreso, el órgano del socialismo viejo, "La Vanguardia", menta en su edición de ayer un desfogue que, aunque carece de firma, denuncia bien a las claras su procedencia. Por lo menos para aquellos que estamos al tanto de ciertas desgracias socialistas, ese desfogue tiene origen inconfundible y tiene, también, como luego veremos, su razón de ser.

El orupto que nos ocupa viene de Cavanagh, F. C. C. A., y dice lo siguiente:

"Desde un mes a esta parte, los anarquistas de estos pagos se tomaron la arcua tarea de ponerse de común acuerdo entre sí con la idea de la misma significación, para convocar a un congreso con sede en Venado Tuerto. El congreso tiene establecidos tres días y tres noches para sus deliberaciones, según ellos, el congreso estará presidido por un delegado rosarino.

"Sea dicho de paso, los congresales que han redactado dicho pliego, facultarán a los venadenses para constituir la comarcal, que ellos le han dado en llamar "La Madre" con el fin de atrapar a los incautos trabajadores.

"El *grupito* de esta localidad, que se titula sociedad de resistencia, no quiso ser menos, y allá va el delegado Pedro Pellegrini, en representación de 11 trabajadores auténticos. En el momento de partir nuestro delegado se habían retirado 21 carnets, descompuestos en la siguiente forma: diez obreros retiraron el carnet por cortesía, los once restantes con los que componen la sociedad de resistencia. Según informes, nuestro delegado no lleva credencial, se acordó su delegación en absoluta minoría. Por otra parte, no se estipularon los gastos que haría el delegado.

"Cualquier persona dirá que esto es absurdo y descabellado; no, amigos, nosotros no nos toma de sorpresa; son cosas de anarquistas.

"Ningún obrero sensato de esta localidad les cree una sola palabra a estos organizadores".

Ocurre que en este pueblito, Cavanagh, existe una organización adherida a la F. O. R. A. que, según informes nuestros, tenía antes como secretario a un socialista. El hombre se consideró por un tiempo como uno de esos; pero hete aquí que un día llegaron los quintistas y, por lo visto, de tal manera patearon el nido que se quedó sin la secretaría, y, para mayor pena, los trabajadores de aquel organismo resolvieron adherirlo a la F. O. R. A. ¿Comprendéis, ahora, el origen del manotreto que hemos transcripto? Es el socialista desplazado en Cavanagh el que habla en ese suelto; es el gran disgusto, el gran despecho del que posiblemente se ha hecho todos sus planes para llevar al gremio a la C. O. A. y se vió frustrado en sus intentos.

Nosotros, que somos un poco piadosos, consideramos la desgracia del hombre y, por lo mismo, le disculpamos esa retahila de tonterías y de cosas inexactas que dice en su escrito; no sabemos si los compañeros de aquel pueblo procederán de la misma manera que nosotros, pero, en todo caso, siempre será humano que nuestros camaradas tengan en cuenta

# EL ANARQUISMO EN ESPAÑA

## Algunas cartas de G. Sentiñon, T. Morago y C. Gomis a J. Ph. Becker y a la sección de la Alianza de Ginebra (diciembre de 1869 a abril 1870)

Una carta de G. Sentiñon, inscrita al papá socialista J. Ph. Becker, Ginebrino Temple Unique (porque debía serle remitida por Perron), fechada en Barcelona, 8 de diciembre de 1869, está escrita en alemán:

"Mi querido Becker:

Yo había convenido con Guillaume ir con él a Lyon para hablar allí a los amigos (Albert Richard, etc.) que llegarían allá también de Marsella (Bastelica). Por toda suerte de circunstancias ese encuentro tuvo que realizarse unos días antes de lo que yo esperaba (domingo, 5 de diciembre) y, debido a un despacho de Guillaume, tuve que partir precipitadamente de Locarno (Bakunin) (1) y llegar directamente a Lyon (por el Mont Cenis y Saboya). De ese modo no tuve ni tiempo para redactar con (Bakunin) la respuesta a la carta española, lo hará solo o habrá hecho ya para enviársela (2), a quien no obstante eso quería escribir (3), ni pude despedirme de ti personalmente y llevarte los saludos de Fanelli, te ruego informes en el órgano alemán de que está en trámites para publicar él mismo un periódico (4).

Mi viaje al Tessino ha resultado bien en conjunto, sólo que tuve un día de ilación a causa de la nieve en Mont Cenis; igual me aconteció aquí, donde la lluvia continua había hecho imposables los pequeños ríos para el correo.

Como partí de Lyon simultáneamente con otros de Marsella (Bastelica), no tuve tiempo para visitar a los cortadores de cuero. Vosotros debéis haberles escrito ya antes.

Aquí lo encontré todo más o menos como estaba; pero en estos días se levantará seguramente el estado de sitio( después de la sublevación republicana en octubre) y entonces nos moveremos con tanto mayor celo y también éxito.

Por lo que se refiere al objeto de mi viaje a Mainz (5), he sabido que los republicanos de aquí se han ocupado también del problema y que lo han resuelto en forma más amplia y más grande. Pero no he podido saber si han hecho uso de ellas o si han recogido simplemente previsiones. Nuestros franceses (en Lyon) piensan en un medio de destrucción más grundioso, pero para su preparación les falta el dinero (y el carácter serio, ausente en Richard y en casi todos los demás).

¿No podrías hacerme llegar un solo número del "Sozialdemokraten"? (periódico lassalliano de Berlín). Estoy ansioso de conocer personalmente esa hoja tan continuamente atacada en el "Volksstaat" (órgano de Liebknecht).

Como tengo que escribir justamente a Perron, incluyo estas líneas en su carta y la recibirás por él. Pero muy pronto, en cuanto sepa algo de ciertas cosas, escribo directamente al honorable papá de los socialistas, a quien abraza con verdadero amor filial su fiel. — G. Sentiñón".

(Unos renglones por el "Progrès" de Locle (Jura suizo) la presencia de Sentiñón, con Guillaume, el 23 de noviembre en Locle, entre los camaradas jurasianos y también su discurso sobre la situación en España, en el viaje de Sentiñón a Locarno se había deslizado de la memoria de Guillaume, y si Guillaume (v. "L'Int", I, pág. 244) dice que encontró a Sentiñón en Ginebra el 3 y el 4 de diciembre, y si Sentiñón dice que fué del modo más rápido directamente de Locarno a Lyon, hay una contradicción y el testimonio contemporáneo de Sentiñón es quizás preferible.

Otra carta de Barcelona, 6 de febrero de 1870, es esta:

"Mi querido Becker:

He recibido el número de enero del "Vorbotеk" (periódico de Becker)... Entre las noticias me ha llamado la atención, naturalmente, la que se refiere a España y me alegraría enormemente que consiguiérais de Ginebra convertir los republicanos al socialismo. Ante todo, os recomiendo, a ti especialmente y a todos los socialistas de habla francesa, al diputado Paul y Angulo, un hombre de sentimientos sinceramente revolucionarios, que no necesita más que ser puesto en contacto con el socialismo, o sea con el colectivismo, para que se vuelva enteramente de los nuestros; así me lo ha descripto al menos algunos de sus conciudadanos andaluces (6).

El Centro federal de Mallorca, que tiene su periódico propio, "El Obrero", ha ingresado ya en la Internacional (7).

La sección madrileña cuenta actualmente con 600 miembros, de los cuales la mitad ha ingresado tan sólo después de la publicación del Manifiesto (24 de diciembre de 1869, escrito por Morago)...

También en otros puntos de la península, como en Sevilla, Valencia, Cádiz, Santander, Bilbao se mueven los obreros y forman asociaciones. Es lástima que nos falten los medios para sostener propagandistas (¡valgeron; en poco tiempo se podría hacer mucho. ¿No podríais dar vosotros el ejemplo y sostener a costa de las secciones un propagandista que recorriera Suiza y Alemania, donde tanta falta hace aún la propaganda socialista, antipolítica? (8).

Farga, con otro más, ha ido ayer a Reus para organizar allí; yo estuve hace 14 días, así como en Tarragona, y tenemos la esperanza de atraer a nuestra Federación a las sociedades obreras de allí y de ese modo arrancar en un solo haz a todos los obreros de Cataluña.

Como veo por la "Internationale" (Bruselas), los rusos de Ginebra han lanzado un manifiesto; ¿no me lo podrías procurar? (Se trata de N. Utin y sus camaradas, que en marzo de 1870 fundaron una sección rusa).

Estoy ansioso de saber algo en relación a la marcha de la "Egalité", después que se han separado los miembros radicales (de la redacción, Perron, Paul Robin, etc.) Hasta ahora marcha todavía pasablemente; pero nos queda (9) también el "Progrès" (el periódico de Guillaume en el Jura).

¿Qué hace la Alianza? (la sección). ¿Habéis recibido más correspondencia de Madrid? (10).

Con saludos cordiales a todos los amigos, te abraza fraternalmente tu fiel. — G. Sentiñón".

J. Ph. Becker, que ha impresionado tanto a Sentiñón, el cual, sin embargo, entrando en la intimidad de Bakunin debió comprender lo que separaba a esos dos hombres a pesar de su cuasiamistad desde el verano de 1868 a los primeros meses de 1870, J. Ph. Becker, pues, ha debido impresionar mucho más aún a un joven republicano español de entonces, refugiado de la insurrección republicana y muy pronto también expulsado de Francia en diciembre de 1869, *Celso Gomis*, que testimonia en lo que escribió después de la muerte de Becker (1809-86) en "Acracia" (Barcelona), número 13 (enero de 1887), firmado G. (11). Es evidente que a un joven republicano atraído por el socialismo, el viejo Becker tenía mucho que decirle en refutación de las ideas sociales insuficientes, semiburguesas a las que profesaban los republicanos políticos. Pero no habiendo sido nunca anarquista y siendo cada vez más hostil a Bakunin entonces, no se ve que se pueda ver su ligazón con la Alianza le había puesto en muy mal olor en Londres y que no tenía interés de ningún modo en entrar en lucha abierta con Marx, aunque no lo quería y tenía su propia ambición — en esas circunstancias no es Becker el que ha podido iniciar a Gomis en las ideas anarquistas, — y Bakunin estaba ausente de Ginebra entonces; fué quizás Joukowski. Gomis declara haber escrito por consejo de Becker artículos para "La Solidaridad", de Madrid, una serie que "determinó la completa separación de (la Internacional en Madrid) de la política burguesa y su reorganización sobre una base completamente anárquica"... Gomis ha contribuído, pues, a esa separación clara entre internacionales y republicanos que culminó en la polémica que entre "La Igualdad" (artículo de Garrido) y "La Solidaridad" (artículo de Lorenzo), en mayo de 1870 v. *El prol. mil.*, I, pág. 127-133; entonces Gomis, vuelto a España, militó en la sección de Madrid y pudo informar ampliamente a Morago sobre la sección de Ginebra.

Las cartas de *Tomás González Morago* no son raras y aunque la prosa escrita por un hombre es a veces muy diferente de su palabra viviente y de su tono de orador, sin embargo no hay que desculparse cuando se trata de un hombre muy atacado y juzgado diversamente. Escribe desde Madrid el 4 de enero de 1870, en francés:

"Ciudadano Grange (12):

Mi querido hermano en la Alianza: Un acontecimiento imprevisto me obliga a interrumpir todos mis trabajos para responder a la carta que con fecha de hoy dirijo al ciudadano Córdoba y López (13), a consecuencia de un artículo publicado por ese ciudadano en "El Hurón" (14) artículo que ha merecido nuestra aprobación.

Hacemos muchos progresos y no tardaremos en dar señales de vida.

Recibid un apretón de manos de vuestro hermano, — T. G. Morago".

"Ciudadano Córdoba y López. — Mi querido hermano en la Alianza:

El artículo intitulado "El manifiesto de los obreros", etc., publicado por usted en su periódico, me ha causado profunda tristeza. Si nosotros, cumpliendo nuestro deber, nos hubiésemos aproximado uno al otro, si al menos antes de obrar se hubiese tomado el trabajo, tomando en seria su importante carácter de miembro de la Alianza democrática social, de estudiar los estatutos, es muy probable que no habría escrito nunca, sin renunciar antes al título de miembro de la Alianza, un artículo que, aunque muy bien redactado, se encuentra en contradicción con los principios de esa asociación.

¿Por qué no nos habremos visto antes? Lo que en otro individuo cualquiera sería muy natural, y hasta lógico, en usted, querido hermano en la Alianza, es una falta muy grave que el artículo 24 de nuestros estatutos califica con razón de violación flagrante de los principios de nuestro programa (14). Mi intención es recordarle que la Internacional en España, en Madrid como en Barcelona, se ha hecho conocer como no teniendo ningún carácter político, y que usted ha creído con demasiada ligereza al desmentirlo, declarar al público como socialista. En lugar de obrar conservar su puesto de escritor público, habría debido emplear el tiempo que ha empleado en escribir su artículo, en llegar hasta nosotros, obreros ignorantes, para preguntarnos en familia todo lo que habría sido conveniente y oportuno que usted hubiese creído más justo. El día que usted conozca todo el mal que, dado el carácter y las preocupaciones que dominan a nuestros obreros, ha causado a la Internacional llamándola *amigablemente socialista*, ese día tendrá, si ha obrado lealmente, una tristeza tan profunda como la que experimenta en este momento a causa de su artículo, *uno de sus hermanos en la Alianza*, que para infiltrar en las masas nuestros principios salvadores, no ha vacilado un momento en sacrificar el placer que tendría en proclamar en alta voz que sus ideas, así como las tendencias de la obra a la cual está dedicado, son esencialmente socialistas, colectivistas, antiautoritarias y ateas.

Reciba, etc.

Copia conforme".

Carta que parece singular y que denota una táctica impresa al Manifiesto y al programa de "La Solidaridad" (aparecido el 15 de enero), los dos firmados por dos militantes de MMadrid y por Morago, de apelar a todos los sentimientos sociales y de revuelta de los obreros, sin emplear la palabra socialista o anarquista. Semejante táctica penetra un poco la carta de Farga Pellicer a Bakunin (1 de agosto de 1869), que reconoce que el Centro Federal de las Sociedades Obreras de que él mismo es secretario está todavía indeciso frente al socialismo; si en Madrid se deseó también acercarse a los obreros sin asustarles con las palabras de socialismo, se ve por esta carta que el Segundo Morago aceptaba y practicaba esa táctica, que contrasta con la de pocos meses después cuando en España las palabras anarquista, colectivista y atea fueron una vez más abiertamente más frecuentemente usadas que no importa en qué otro país entonces.

De la carta de Madrid, 25 de abril de 1870 (15):

"Al ciudadano Becker, Ginebra. — Querido hermano en la Alianza:

No estamos de ningún modo asombrados de lo que ha pasado en el congreso de La Chaux de Fonds con motivo de la admisión de nuestra Alianza en la Federación de la Suiza romanda. Lamentamos, sin embargo, toda esa especie de escisión entre las secciones de Ginebra y las de la Montaña, y deseamos con todas nuestras fuerzas un próximo acercamiento; pero al mismo tiempo felicitamos a esa Alianza, y nos felicitamos a nosotros mismos por el triunfo que sus principios acaban de obtener. Los firmantes de esta carta, lo mismo que nuestros hermanos Sentiñón y Fargas Pellicer, de Barcelona, nos encontramos completamente de acuerdo con la mayoría del congreso y con todas sus decisiones (la mayoría fueron los jurasianos antiautoritarios).

La Internacional hace grandes progresos en España; en todas las provincias se forman nuevas secciones, y nosotros esperamos que después del congreso regional, que debía tener lugar en Madrid y que ha sido postergado hasta el 19 de junio, a causa de los acontecimientos que acaban de pasar en Cataluña, el número de los internacionales se acrecentará rápidamente.

Nos apresuramos a ofrecer nuestra colaboración como corresponsales en Madrid para nuestro periódico "La Solidaridad", de Neuchatel (13 de abril)3 de septiembre de 1870; redactado por James Guillaume).

Os proponemos aceptar como miembros de la Alianza a los ciudadanos cuyos nombres van más abajo; son todos miembros de la Internacional:

Enrique Borrel, sastre, de 22 años, domiciliado en Madrid.

Bernardo Pérez Rifahverra, guarnicionero, 31 años, domiciliado en Madrid.

Anselmo Lorenzo y Asprillo, tipógrafo, 31 años, domiciliado idem.

Francisco Mora, zapatero, 30 años, idem, idem.

Angel Mora, carpintero, 37 años, idem, idem.

Enrique Simancas, grabador en metales, 31 años, idem. idem.

Víctor Pagés, zapatero, 23 años, idem, idem.

Felipe Martín, cerrajero, 30 años, idem, idem.

Luis Trivello, sastre, idem, idem.

Tened la bondad de enivarnos cartas de admisión que os volveremos a enviar firmadas por los ciudadanos más arriba citados.

El ciudadano Morago se encarga de hacer la recaudación de las cotizaciones de los miembros de la Alianza, presentes en Madrid, y de enviaros el importe por trimestre.

¿Cómo es que el "Progrès" no ha publicado las cartas dirigidas a los ciudadanos Capmanyes, Gambuzzi y Varlin? ¿Por qué no ha publicado tampoco el resumen de las discusiones que se tienen en vuestras asambleas generales? Desearíamos conocer los resultados.

Enviadnos también todos los documentos que tengan alguna relación con la Internacional.

Saludad a todos nuestros hermanos de la Alianza.

Reciba, querido hermano, nuestro fraternal saludo. — T. González Morago; Celso Gomis".

Celso Gomis ignoró, sin duda, hasta su fin, que cuando escribió esa carta y pensó en los intereses de la sección de la Alianza cerca al vieja Becker, éste había arrojado ya la máscara y descubierto su juego en su triste carta a H. Jung, el secretario suizo del Consejo general, fechada el 12 de marzo de 1870 y publicada en 1904, donde dice: ... "Bakunin me vino bien mientras pude por medio de él deshacer congresos de la paz y, mediante esa ficción, ganar tiempo hasta poder fundar secciones en España e Italia (fanfarronada, porque Becker no ha inspirado nunca la fundación de tales secciones y no se ha preocupado de las que existían). La Alianza de los socialistas no debía servirme más que como medio para un fin. Pero todo esto no podía decirlo a nadie antes de la consecución del objetivo, ni siquiera ante el peligro de ser juzgado por vosotros (en Londres) o otros por un tiempo falsamente"... Es inútil decir, pues, que Becker no tuvo la lealtad de remitir esta carta que no le interesaba ya, sea a la sección, sea a Guillaume, que reclamaba la "solidaridad", y los nuevos miembros propuestos quedan en los papeles de Becker hasta la publicación presente de ese detalle (16).

La carta de Gomis y Morago muestra aún, lo que ni uno ni otro tenían alguna relación con Bakunin o de lo contrario no habrían considerado a Becker el 25 de abril como un amigo de la Alianza y camarada de los jurasianos. Muestra, 2.o, que por Gomis todo el círculo íntimo era informado de que en materia de Alianza no había más que la sección de Ginebra y que militantes como Borrel, F. Mora, Lorenzo, F. Martín y el joven Pagés deseaban ser miembros de ella. Y 3.o, no recibiendo ni duda ninguna respuesta, habiéndose vuelto Becker enemigo declarado de la Alianza, F. Mora y Pagés han sabido, como los otros, que no debía haber ya gran cosa en Ginebra, puesto que no se ocupaban ya de ellos. Si hacia ese tiempo fué fundada la "Alianza española", una de las razones la podido ser precisamente el conocimiento (que Fargas Pellicer y Sentiñon recibieron entonces sin duda por Bakunin) de que la sección de Ginebra se volvía cada vez más débil en 1870 y que las relaciones con ella, que Morago había juzgado muy importantes hasta entonces, no valían la pena. Eso y tal vez el deseo de Barcelona de mantener la Internacional en independencia de Madrid habrá ayudado a la fundación de la alianza española, que se desarrolló, pues, independiente casi al mismo tiempo que la Federación jurasiana, virtualmente creada por la secesión de las secciones ginebrinas moderadas en abril de 1870. Dos vigorosos organismos independientes de ese género valían verdaderamente más que el mantenimiento de las relaciones precarias por una sección languideciente en Ginebra.

Max NETTLAU

*(1) Sentiñon, y no Celso Gomis (que no ha visto nunca a Bakunin), era pues el corresponsal español que visitó entonces a Bakunin en Locarno. Esto es una corrección a la "Int. y Al.", pág. 32, abajo y pág 31.*

*(2) — Probablemente una carta de Morago que había pedido el 24 de octubre ser recibido miembro de la sección de la Alianza, carta enviada a Fanelli y que luego tarde a la sección, que admitió le propuso la admisión el 27 de noviembre. El 13 de enero de 1870 varias cartas de Morago son leídas en el comité, Bakunin entra en discusión por causa de utilidad pública" que "deja suponer una alusión al Estado" y el secretario debería escribir otra no ambigua.*

*(3) — Bakunin escribe a Becker el 4 de diciembre, la carta fué publicada por Rjasanof en el "Archiv" del profesor Gruenberg. V. pág. 184 (1914).*

*(4) — No se hizo y se trata quizás más bien de alguna correspondencia internacional para periódicos.*

*(5) — Estuvo, pues, en octubre-noviembre en Mainz (según Guillaume también en Lieja) por una cuestión de armamento revolucionario. Ha debido consultarse sobre esta cosa con el viejo Becker, que participó como oficial activo de las campañas revolucionarias en Alemania y en Italia, y era experto en esas cuestiones de voluntarios, de armamentos clandestinos, etc.*

*(6) — En la sesión del 7 de abril de 1870 del comité de la sección de la Alianza, Bakunin presenta la carta que habló sobre la situación de España (actas del comité). ¿Era ese Paul y Angulo, que después de la expulsión de tantos republicanos españoles de Francia en diciembre de 1869, ha debido pasar a Ginebra? Imposible decirlo. Al escribir a Joukowski en noviembre de 1870, Sentiñon nombra el periódico de Lorenzo y Paul Angulo, publicado en Madrid, "El Combate", poco más o menos como una "Marsellaise española", poniéndolo así al nivel del famoso periódico de Rochefort de 1870.*

*(7) — El 17 de mayo de 1870 el secretario para España, Serraillier, informa al Consejo General una carta de Palma, Mallorca, donde se formó un consejo federal; veinte sociedades, una sociedad marítima y 300 miembros en total. — Un llamado impreso, fechado en Palma, 6 de julio de 1870, describe la situación precaria de "El Obrero", que se publicaba desde hacía seis meses y que sufría (y probablemente sufre aún) por su déficit." — Este periódico dice en mayo o junio de 1870: ..."Somos en política anarquistas, en economía colectivistas y en religión ateos" (El prol. mil, I, pág. 135).*

*(8) — Sentiñon se equivoca sobre las ideas de Becker que, aunque partidario desde el comienzo hasta la ruptura en abril de 1870 en la sección de la Alianza y permitía que se le considerara amigo de Bakunin, permaneció siempre políticoanarquista y no fué nunca "antipolítico".*

*(9) — Sentiñon no previó que el verdadero motivo de la ruptura entre Becker y el grupo de la "Egalité" en diciembre de 1869 fué la cuestión de "prevención de accidentes (to prevent mischief)"... ...*

*(10) — Sobre la carta de Morago, leída el 13 de enero y la respuesta, formulada por Paul Robin, apreciando la actitud antipolítica, v. "Int. y Al." páginas 40 —41. El 4 de febrero se piden a Morago noticias sobre las otras secciones españolas y no fué nunca "antipolítico".*

*(11) — Reimpreso en "Revista Blanca" (15 de enero de 1902 — Soledad Gustavo. En ese número y en el del 15 de mayo, se encuentra lo que yo he podido reunir sobre Celso Gomis en Ginebra y sus relaciones con Becker y la sección de la Alianza. Colaborador de "Acracia" y del "Productor", activo así mismo en la propaganda del libre pensamiento y de la pedagogía modernísima, Gomis no fué, pienso, un militante muy acentuado, sino un hombre que un viejo camarada me describe como "habiendo sido siempre" un hombre de buena acera e inteligente: en todos los trabajos que colaboró, demostró ser un hombre de integro. Murió en Barcelona el 13 de enero de 1915. ... ... ... ... ...*

*(12) — Charles Grange, yesero, elegido el 29 de noviembre presidente del buró del comité de la sección de la Alianza, había firmado con él, en 1868, una respuesta a Morago, el cual, por tanto, le dirige a él su carta. ... ... ...*

*(13) — Francisco Córdoba y López, periodista, miembro del primer núcleo de Madrid.*

*(14) — Es el "Réglement de la section de l'Alliance de la démocratie socialiste" en Ginebra, 19 artículos, aceptado en las sesiones del 17 y 24 de abril de 1869 bajo la presidencia y a propuesta de Bakunin, formando las págs. 1024 del folleto impreso en la imprenta Czerkiecki. Puesto en circulación en junio en 200 ejemplares, 20 fueron enviados a Madrid, 50 a París, Bruselas, Londres, Barcelona, 30 a Albert Richard en Lyon, 10 recibidos a Bakunin y 80 en la sección. En su artículo 24, se trata de exclusiones de miembros... "2. Por violación flagrante de los principios de su programa". — En pocas cartas con una hermosa viñeta: Tomás González, grabador en metales, Caballero de Gracia, 8, Madrid. — La carta está escrita por Celso Gomis.*

*(15) — Francisco Mora, según su "Hoja de vida" (1922), pág. 126, nota 1, tenía una credencial fechada el 15 de marzo de 1869, firmada por Pedro Pablo Pateta (sus cartillas fueron evidentemente enviadas por el bureau de la Alianza pública "internacional" que funcionaba entonces todavía, pues la cuestión entre ella y el consejo no estaba liquidada todavía. Tales envíos se hicieron por recomendación de Fanelli, sin duda. Más tarde, los carnets de la sección no fueron enviados sino mucho más restringido, de los que no formaba parte Mora, a aquellos que probablemente habían testimoniado interés o que se conocían bien. Esa fué la intención. Fueron ellos E. Farga Pellicer, Córdoba y López, Rubau Donadeu, Cenagorta, Morago y más, que de a Sentiñon (28 de agosto): en fin Fargas Pellicer recibió más tarde cartas y uno fué destinado a José Luis Pellicer, uno de los fundadores: Celso Gomis, admitido el 22 de enero de 1870, es el último miembro español.*

## La farsa ridícula de Mr. Kellogg

Siempre hemos entendido que las palabras deben ser la representación genuina de los hechos. El valor de un hombre consiste en que sus palabras vayan seguidas de hechos que comprueben lo que dice, lo que piensa, y lo que hace decir a los que, sin escrúpulos de dignidad, se convierten en pregoneros de tonterías cuyo secreto ni siquiera conocen.

Mr. Kellogg, el secretario de Estado de la Unión, hizo un protocolo de embustes en París, tal cual si se tratara de un colegio de niños; de lo contrario, este hombre que nos ocupa no se atrevería en manera alguna a presentar su tratado de paz a la faz del mundo.

Es hasta cierto punto un soborno que se hace a los políticos europeos, conceptuándolos a todos unos verdaderos mendiocres, tal cual lo habrá dicho Mr. Kellogg al aceptar su paz, que nos parece la carabina de Ambrosio.

Este viejo, más chocho que las compuertas de un canal, se fué a París, la tierra del champagne, y allí arremetió contra la guerra; pero los políticos de Europa, fuera por conveniencia o por miedo, cerraron sus labios, y Kellogg triunfó. El gran propietario de minas en la región carbonífera de Pittsburg, Estado de Pensylvania, no dijo una palabra de la horrenda invasión llevada a cabo en Nicaragua por 6.000 marinos americanos. Esta es la forma más lúdica de establecer la paz en el mundo, y los yanquis, esos soldados que están llevando la desolación a los humildes campesinos nicaragüenses, no entienden de paz, ni son inteligentes en ella. La paz es exclusivamente para Europa, por la razón de que las naciones que preparan de nuevo la guerra — el viejo mundo, es Italia, Francia, Inglaterra y Bélgica, y estas naciones están empeñadas con el Tío Sam en muchos cientos de millones de dólares, y si se declara una guerra, los millones peligran. He ahí el secreto de Mr. Kellogg.

Francia no puede pagar ni los intereses de esos millones. Italia hizo una revisión de sus fondos y no llegan a la cantidad necesaria; apeló a los ciudadanos italianos de los Estados Unidos, que los pagaran los intereses de la deuda, cosa que sería tanto como imposible. A la vista está que los firmantes del tratado de paz son simplemente unos mañeros de Mr. Kellogg. De lo contrario, ¿cómo es posible que un hombre que representa a un gobierno se atreva a presentarse ante todos y proponer la paz, como un obispo en un púlpito a los fieles? Esto es trágicómico, ridículo, y una verdadera bofetada para esos hombres que dicen ser la élite de la política europea.

Con las Américas no se ha contado para nada, y esto tiene un doble sentido en los planes secretos del secretario de Estado de la Unión, que excluye del protocolo pacifista a los países latinoamericanos, con la premeditada intención de invadirlos uno por uno, como está ya sucediendo. Una vez aduehados de Nicaragua, Honduras y Guatemala, Wall Street buscará un pretexto cualquiera para amparar su protectorado, tras el cual se disfraza la conquista de los reyes del dólar.

Aun cuando se dijo que algunas cancillerías europeas habían firmado el *sunto pacto de la paz*, esto no es lo suficiente, dado que muchas de la repúblicas centro y sudamericanas son todavía víctimas de la usanza del carbón, de repuesto que le hacen más servicio que los pueblos de su misma nación.

El pacto de Mr. Kellogg es un insulto a la humanidad, dado que se habla de paz en Paris y en Nicaragua se queman casas, se violan mujeres y se asesinan a sus moradores con los gases asfixiantes, apocadrónose por la fuerza bruta, los capitalistas yanquis, de lo que en realidad no es de ellos.

Mr. Kellogg es uno de los hombres de menos conciencia de la Unión, dado que es uno de los responsables directos de la prolongación de la huelga del carbón, por ser uno de los propietarios de minas más fuertes del país. Se llama patriota, pero no lo es, dado que tanda en pagar al Estado las tasas de unos cuantos años, que alcanzaban a cientos de millones de dólares, convirtiéndose así en ladrón del Estado, y nada menos que siendo secretario de Estado.

Ahora pregona la paz, pero sostiene las masacres de Nicaragua.

R. LONE

# TELEGRAMAS

## FRANCIA

### CONTINUA LA HUELGA MARITIMA EN MARSELLA.—

MARSELLA. — A consecuencia de la huelga de marineros, se encuentran actualmente detenidos en ese puerto 20 transatlánticos, número que va aumentando con la llegada de otros buques.

Quinientos pasajeros llegados últimamente salieron en tren para Barcelona, donde serán embarcados para sus destinos, con lo que disminuirá algo la anormalidad.

PARIS. — El diario "L'Oeuvre" anuncia que como resultado de las conversaciones realizadas entre el ministro de O. Fúblicas, M. Tardieu, los delegados de los armadores e inscritos marítimos, se puede considerar como virtualmente resuelta la huelga de los obreros portuarios del puerto de Marsella, cuya prolongación causaba perjuicios al comercio.

### LOS SUCESOS DE VINCENNES. —RAZZIA POLICIAL CONTRA LOS COMUNISTAS.—

VINCENNES, Francia. — Al anunciar los comunistas su propósito de realizar una manifestación con motivo de los funerales de las 19 víctimas del derrumbamiento de un edificio la semana pasada, la policía procedió a la detención de 1.530 afiliados a este partido, poniéndolos en libertad después de realizado el funeral.

Los comunistas se proponían llevar a cabo una gigantesca manifestación contra "el régimen que permite que el elemento trabajador sea asesinado impunemente por los constructores burgueses".

Los comunistas permanecieron detenidos hasta que terminaron las ceremonias civil y religiosa, y fueron puestos luego en libertad en pequeños grupos, con la orden terminante de trasladarse a sus domicilios.

Poco después, el prefecto de policía, M. Chiappe, informó al ministro del Interior, M. Sarraut, que "las medidas preventivas habían tenido buen éxito y que la tranquilidad era completa".

De los 1.530 comunistas detenidos, 452 son extranjeros, incluyendo polacos, españoles, rusos e italianos. De esos extranjeros, 95 permanecen aún detenidos, asegurándose que serán expulsados del país.

## ALEMANIA

### EN LOS CONSEJOS GENERALES DE COLMAR Y METZ. — GRAVES DESORDENES.—

BERLIN. — De Colmar y Metz se recibieron informaciones acerca de graves desórdenes producidos durante las sesiones constitutivas de los consejos generales.

Los diputados autonomistas Ricklin, Rose y Antoni al tratar de ocupar sus bancas tuvieron que sostener un violento altercado con los demás concejales, siendo secundados en su actitud defensiva por sus correligionarios Brogly y Haegy.

Finalmente, se resolvió admitirlos en el recinto, bajo la condición de no participar en los trabajos hasta tanto el consejo de Estado se pronuncie respecto a su elegibilidad.

COLMAR. — La presencia de los autonomistas Rosse y Ricklin en los asientos destinados al público, durante la sesión del consejo general del departamento del Alto Rhin, dió lugar a escenas tumultuosas debido a las tácticas obstruccionistas puestas en práctica y a las interrupciones que originaban agitados debates de carácter partidista.

En vista de estos desórdenes, la presidencia del consejo resolvió suspender la sesión, entrándose a deliberar en privado si debía o no admitirse la presencia de los nombrados agitadores. Después de un debate de más de tres horas se resolvió permitir el acceso de los autonomistas siempre que se mantuvieran totalmente ajenos a los debates.

## INGLATERRA

### UN NUEVO ATENTADO EN LA INDIA. — NUMEROSAS VICTIMAS.—

LAHORE. — Cuando una enorme multitud de indígenas regresaba de las festividades hindúes celebradas en Ramilla, hizo explosión una bomba cerca de la puerta de Roshanai, de la ciudad de Dasehra, matando a diez personas e hiriendo gravemente a setenta, de las cuales se cree que morirán muchas.

La ciudad de Dasehra está consternada por el atentado.

La policía ha efectuado numerosas detenciones si bien no se tiene indicios de quién pudo ser el autor del atentado.

Este hecho hace recordar un atentado análogo ocurrido el 16 de octubre de 1926, durante un festival, en el que resultaron 5 personas muertas y 30 heridas.

## SACCO Y VANZETTI

**Es una litografía a 4 colores, de formato 50 por 65, editada, por el periódico "Le Reveil" de Ginebra con ocasión del primer aniversario de la muerte de nuestros camaradas.**

**El precio es de 80 centavos, debiéndose agregar 0.20 para las que se envíen por encomienda certificada.**

**Pedidos a esta Administración.**

**"LA PROTESTA" EN MONTEVIDEO**

**Se pueden conseguir en los siguientes puntos:**

**La Marsellaise 392.**
**Yacaré 1573.**
**Cerrito y Misiones.**
**18 de Julio y Convención.**
**Paraguay y 18 de Julio.**
**Colonia y Paraguay.**

---

que el *derecho al pataleo* es algo que no puede prohibírsele a nadie... Porque lo que hemos transcripto es eso: el *pataleo* de un despechado.

# MUNDO OBRERO

## De Venado Tuerto

### En la reunión de delegados se constituyó la F. O. Comarcal Consideraciones

Los días 20 y 21 del corriente fueron los elegidos para llevar a cabo la reunión de delegados de las organizaciones de la F. O. R. A. de Venado Tuerto y localidades de la comarca. En ese acto, del cual a su debido tiempo publicamos la circular convocatoria conteniendo el orden del día a tratarse, surgió la F. O. Comarcal, el nuevo cuerpo cohesionador y relacionador de más de diez sindicatos. La importancia de la reunión puede apreciarse por el número de organizaciones, adheridas y autónomas, que en ella estuvieron representadas, unas con carácter imperativo e informativo otras.

Los gremios representados y que de hecho han pasado a integrarse en el seno de la nueva entidad relacionadora son los siguientes.

Ferroviarios Unidos, Obreros Ladrilleros, Obreros Albañiles y Anexos, Oficios Varios y Obreros Estibadores de Venado Tuerto: Estibadores y Oficios varios de Cavanagh; O. Estibadores y Oficios Varios de Arias; Obreros Estibadores y O. Varios de Maggiolo; Estibadores y O. Varios de Pavón Arriba; Obreros Estibadores de San Eduardo. Además de esos gremios que son ahora de la F. O. Comarcal, estuvieron representadas estas otras entidades: Estibadores, Acebal; A. de O. Estibadores, Carmen; O. Estibadores, Carreras; Estibadores y O. Varios de Elortondo; Local de Santa Fe; Estibadores y A. Varios, Sancti Spíritu; Local de Rosario; O. Varios y O. Estibadores de Alejandro.

Una vez constituída la F. O. Comarcal se procedió a la confección de un pliego de condiciones que regirá en toda la zona en las cosechas próximas. También, según se nos informa, los delegados se abocaron a tratar la actitud a asumir el 14 de noviembre, resolviendo que la F. O. R. Argentina (ya lo hizo) declarara la huelga general por la liberación de Radowitzky. Además, se ventilaron otras cuestiones. Lo cierto es que la F. O. R. A. repunta día a día y que el proletariado que organiza o reorganiza sus baluartes de resistencia y de lucha al capitalismo, sella la unidad en su seno, identificado en un solo anhelo de mejoramiento y de emancipación efectiva y total del yugo del salariado y de la opresión tiránica del Estado.

Es así como la totalidad de las organizaciones sindicales existentes en esta época en todo el suelo santafecino se ha volcado en el movimiento de la F. O. R. A.; esto sin incluir a las que ya lo estaban. Esto, si no más, ¿servirá de lección a los que, de vez en vez y cuando el camaleonismo se ve perdido y sin efectivos su movimiento, achacan a la F. O. R. A. un supuesto raquitismo, y con un desparpajo de caras duras dicen que cuenta apenas con dos mil adherentes?

La unidad a todo evento que pregonan desgañitándose y que nunca han realizado, y cuando la han hecho con toda clase de elementos sindicales y políticos, ligados sin otro vínculo que el del embligo (para la pura lucha económica y mejorativista) ha sido para romperla nuevamente, se va formalizando en la Regional, sin alharacas. ¿Y qué mejor prueba que esta que están dando los trabajadores de la provincia de Santa Fe y los de otras partes? ¡No es evidente, por un lado, la influencia de las doctrinas de la F. O. R. A., y por otra parte el aumento de adherentes, que en poco tiempo se ha triplicado?

Los hechos, que no los borran las palabras ni el viento los barre, se encargan de confirmar, pues, la verdadera unidad, sin subterfugios ni maniobras oportunistas. Así se explica también que la F. O. R. A. sea invulnerable a los balines de los guerrilleros que la combaten de todas maneras; y que mientras más se la denigra y enloda, cuente, cada vez más, con mayores simpatías y reciba en su seno nuevos adherentes.

## Carpinteros, Ebanistas y A.

(Coronel Suárez)

A LA CLASE TRABAJADORA Y AL PUEBLO

Impelidos por las circunstancias del ambiente y dada la complejidad de nuestro conflicto, creímos conveniente parcializar el movimiento, dado que eran varios los pliegos firmados. Ahora bien, para evitar todo confusionismo que pudieran introducir los patrones más recios, que se han negado a firmar el pliego de condiciones presentado, vamos a detallar para conocimiento de todos los trabajadores los patrones que han reconocido nuestro petitorio; son: Cayetano Cozzi, José Kovacs, Carlos Castagnari, Enrique Foresi, Atilio Saraccini, Manuel Alday y Pedro Dallera. Los que no han firmado son: Juan Zilio, Natalio Jaitin, Ricardo López, Cándido Ordóñez, Constantino Patroncini, José Farina, J. Schweitzer y Pablo Bockenheim.

Esperamos ahora que los trabajadores que nos acompañan en este heroico movimiento sabrán practicar conscientemente la más amplia solidaridad hasta quebrantar la sañuda tenuedad patronal.

Compañeros: Nuestra firmeza en la lucha dará pauta del valor que representa nuestra organización al impulso de nuestro entusiasmo y de nuestra solidaridad.

¡Viva la huelga! ¡Viva la solidaridad!

## O. Ladrilleros

(Lomas de Zamora y pueblos vecinos)

La huelga iniciada hace 10 días por el gremio de ladrilleros continúa desarrollándose en un sentido sumamente favorable para los trabajadores; diariamente concurren a esta secretaría varios dueños de hornos a firmar el pliego de condiciones, en cuyos hornos el trabajo se realiza normalmente. Hay todavía una mayoría de patrones que serán más o menos 25, que se niegan a reconocer el petitorio, y en cuyos hornos está completamente para lizado el trabajo, no pudiendo tampoco transportar ladrillos, porque los conductores de carros de ellos hornos hacen causa común con los obreros ladrilleros.

Los patrones no firmantes, a los cuales se le va creando una situación insostenible, recurren a toda clase de amenazas para lograr quebrantar la unidad que existe entre los trabajadores; pero ellos de haber manifestado que el pliego presentado era razonable, se niegan a firmarlo por no reconocer a la organización. Hicieron un contraplieg o con la mayoría de las cláusulas copiadas de nuestro pliego de condiciones, y amenazando a los trabajadores que si no realizaban el trabajo en el término de 48 horas serían reemplazados.

Pero el gremio había previsto esas amenazas y por lo tanto no surtieron efectos. Ahora están cumpliendo sus amenazas de despedir el personal y nos han manifestado que abandonemos los campamentos, pero esos despidos no se realizan uniformemente, pues despiden solamente a los trabajadores que se destacan por sus actividades en esta lucha, con el propósito de atemorizar a los demás. El espíritu de lucha de los trabajadores no decae y están dispuestos a hacer todos los esfuerzos necesarios hasta obtener un triunfo completo. Los hornos que han firmado el pliego de condiciones son los siguientes:

B. Musseo, Lacrema y Cabrera, Luis Fasati, Vicente Romero, Francisco Cebriano, situados en Bánfield; Pastorini y Petmar, Beniamino Prisqueye, situados en Lomas; Antonio Milani, Agueli y Tabella, situados en Villa Turdera; Juan Liberotti, Belén y Repetto, Hermanos Maffia y Cía., situados en Llavallol; L. Castell, situado en Monte Grande; Acosta y Cacciano, situados en Temperley; J. Villaceco, idem; Bautista Rui y Guarda, situado en Villa Calzada.

Recomendamos a los conductores de carros y camiones que vienen a cargar ladrillo a los hornos de esta zona, se informen en nuestra secretaría, calle Boedo 622, por cuanto sabemos que hay patrones que hacen venir camiones de otras localidades, diciéndoles que han firmado el pliego de condiciones.

LA COMISION

## F. O. Local

(Zárate)

ACLARANDO UN ENTREDICHO.—

Habiendo una mala interpretación, respecto a la actitud asumida por Obreros Portuarios, al renovar sus delegados al Consejo, donde se achacó esa medida como disconformidad con la huelga general, aclaramos que reunido el gremio portuario en asamblea, declara estar de acuerdo con la F. O. Local en su declaración de huelga general y afirma que renovó sus delegados para acallar chismografías, debido a su larga permanencia en el Consejo.

Reunido el nuevo consejo de la F. O. Local, acuerda hacer esta pequeña aclaración, diciendo que O. Portuarios no desmerece en nada con anteriores publicaciones que lo rebajaban y hoy continúa como antes con la F. O. R. A. y con la anarquía.

Dejamos constancia, entonces, que por nosotros el entredicho queda terminado, y no hemos de volver sobre el asunto.

EL CONSEJO LOCAL

## O. Estibadores

(Puerto Mar del Plata)

Esta sociedad, en asamblea el día 11, ha resuelto presentar un pliego de condiciones con las siguientes cláusulas:

1. Reconocimiento de la sociedad.
2. No tomar represalias con ningún obrero que tome parte en este movimiento.
3. La admisión de un delegado de esta sociedad por cada barco.
4. Jornada máxima: 8 horas diarias.
5. Días feriados, será el jornal doble, o sea $ 16.—
7. El jornal de las 8 horas de la noche será de $ 16.—
8. La media noche será desde las 19 horas hasta las 22, y desde las 24 hasta las 4 de la mañana.
8. La hora de las 23 hasta las 24 se cobrará $ 4.—, como así también de 19 a 20 horas.
9. Habiendo echado mano al trabajo, se cobrará medio jornal, si es de día, que será $ 4.— Si es de noche, $ 8.—
11. No podrá ningún patrón despedir a un obrero sin causa justificada.
12. No se permitirá trabajo a destajo, en carga o descarga de los barcos.

Después del plazo fijado para la contestación, pasamos a retirar el pliego; algunos estaban firmados, otros no. Al cabo de pocos días hemos conseguido que todos firmaran el pliego de condiciones, menos en la compañía Mihanovich, por estar en conflicto con todos los obreros organizados de la república. Así que una vez más hemos hecho morder el polvo de la derrota a los explotadores del gremio.

LA COMISION

## O. Panaderos

Avellaneda

La comisión administrativa invita al gremio de obreros panaderos de Avellaneda a la asamblea que se efectuará el DOMINGO 28, a las 9.30 horas ,en nuestro local social Colón 333, donde trataremos el siguiente

ORDEN DEL DIA

1—Acta anterior. — 2 — Balances social y pro presos. — 3 — Informe de los delegados al congreso de la F. O. R. A. —4—Nombramiento de secretario de semana. — 5—Reintegración de la comisión —6Asunto galleta. — 7 — Informe de comisión. — 8 Asuntos varios.

Trabajadores: leed y meditad.

Cuando los proletarios del mundo, los esclavos del trabajo, los desheredados de la riqueza social en épocas lejanas alcanzaron a comprender que la vida a que eran sometidos era vida de insoportables sufrimientos y martirios, entendieron que había que valerse de algún medio para mejorar esas condiciones de vida; entendieron que ese mal podía extirparse valiéndose de la unión de todos los trabajadores, constituyendo el centro obrero denominado sociedad de resistencia, donde por medio de la misma podían poner freno a la avaricia capitalista, entablando grandes luchas a los explotadores, luchas interminables y sangrientas, hasta que la voluntad férrea de los productores logró poner normas al trabajo. Claro está que el sindicato de resistencia, como arma que esgrimen los trabajadores para las conquistas morales y materiales, dió resultados satisfactorios, pero esta lucha que tiene por norma el sindicato equivale a decir que nosotros somos en un estado de estancamiento, cosa esta que nunca podría coronar las aspiraciones de los hombres que no solamente pensaban en esas conquistas transitorias, sino que sus aspiraciones y nobles sentimientos se elevaban a otros propósitos más sanos y justicieros, como ser el de poder llegar a hacer comprender al pueblo que el mundo puede transformarse en un mundo mejor — en el que no haya pobres ni ricos, explotados ni explotadores, ya que la naturaleza confirió a todos los mismos derechos.

Se aceptó a la organización como arma de lucha transitoria, y en el seno centenares de miles de trabajadores, al trabés del tiempo se formaron un concepto y llegaron a elevarse adquiriendo conceptos ideológicos, hasta el punto que hoy resulta imposible a los que viven del trabajo ajeno hacernos retroceder a los tiempos primitivos. Si los trabajadores se interesan por elevar su mentalidad, el sindicato es el indicado para ello, para que en un día no muy lejano puedan romper los eslabones de la potente cadena con que nos ataron los que se adueñaron del mundo. Esto podría conseguirse si los trabajadores abandonan los prejuicios que los esclavizan, si abandonan los deportes, la taberna, los naipes, las carreras y no prestan oídos a los engaños de los políticos, que desconocen de alcanzar el poder les ofrecen el oro y el moro, pero que una vez que llegan a alcanzarlo dictan leyes que los esclavizan más aun.

Bien trabajadores; rompamos de una vez por todas con todos los vicios, con las malas costumbres, no demos nuestro voto a nadie; en cambio aceptemos el libro, el periódico, las conferencias, en las malas costumbres, no demos nuestro voto a nadie; en cambio aceptemos el libro, el periódico, las conferencias, en fin; aunque estuviese alegre y sonriente como siempre, no respondió a mi mirada, y aun me pareció que no advertía mi presencia, notando entonces que ninguno de los reunidos parecía mientes en mí. Me sentí angustiado cual si hubiera de desaparecer un desastre largo tiempo esperado.

Dick dió algunos pasos adelante sin decirme una palabra. No estaba yo ni tres metros distante de las mujeres que, aun cuando estuvieron breve tiempo en mi compañía, eran en mi entendimiento verdaderas amigas para mí. El rostro de Clara en aquel momento estaba completamente vuelto hacia mí, aunque no pareció que me viese, por más que yo me esforzara por llamar su atención con una mirada suplicante. Me volví a Elena, que pareció reconocerme por un instante; su cara alegre se entenebreció en un momento, sonrió la alegría con un gesto de tristeza, y poco después toda noción de mi presencia se había borrado en su rostro.

No tengo palabras para describir cuán solo y cuán afligido me encontré en aquel momento. Estuve en suspenso un minuto, después volví sobre mis pasos hacia el pórtico, en el camino de los tilos, y pronto me encontré en la carretera, en tanto que los mirlos cantaban alrededor de mí en aquella cálida tarde de junio.

De nuevo, sin esfuerzo alguno consciente de voluntad, me dirigí hacia la vieja casa, cerca del valle, pero cuando volví la esquina que conducía a los restos de la casa de la aldea, encontré una persona que contrastaba con las bellas y alegres gentes que había dejado dentro de la iglesia. Era un hombre que parecía viejo, y aunque, según la experiencia, que había casi perdido, no tendría más de cincuenta años. Su cara, más que sucia, estaba arrugada y tosca, sus ojos eran mortecinos y foscos, su cuerpo encorvado, sus piernas delgadas como huesos, y llevaba arrastrando sus pies pesados. Sus vestidos eran una mancha de suciedad y de harapos, que yo conocía demasiado desde hacía tiempo. Cuando pasé delante de él llevó la mano a su sombrero con aire benévolo y cortés, pero servil.

En una inexpresable repulsión, me apresuré a dejarle detrás de mí, y me puse a recorrer con paso rápido el camino que conducía al río y al extremo más bajo de la aldea; pero inmediatamente vi una nube negra que venía a mi encuentro, como en una pesadilla de mi niñez, y por un momento no tuve conciencia de nada más que de estar en la obscuridad, sin poder decir si caminaba, estaba sentado o tumbado.

. . . . . .

. . . . . .

Estaba echado en mi casa, y en mi casa del triste Hammersmith, y pensaba en todo esto. Reflexioné si estaba realmente desesperado al ver que había soñado, y, por extraño que parezca, encontré que no sentía desesperación.

¿Fué aquello realmente un sueño? Si así fué ¿cómo se explica que durante tanto tiempo conservara yo la conciencia de no ser más que un espectador de aquella nueva vida, con todos los prejuicios, las ansias y los disgustos de esta época de dudas y de luchas?

Durante tanto tiempo, aunque aquellos amigos me parecieran tan sinceros, yo tenía el sentimiento de que nada había de común entre ellos y yo, cual si hubiera de llegar un tiempo en que me repudiaran diciéndome, como parecía decírmelo la última triste mirada de Elena: "No, no es posible; no puede vivir entre nosotros, pertenece tan por entero a la infelicidad del pasado, que nuestra felicidad le enojaría. Vuelva atrás ahora que ha visto, ahora que los ojos de su cuerpo han observado que, a pesar de toda la infalibilidad de las máximas de nuestro tiempo, hay una era de paz reservada al mundo, cuando la supremacía sea cambiada en fraternidad... no antes. Vuelva atrás, a vivir rodeado de hombres atentos a procurar a los demás una vida horrible al mismo tiempo que no se cuidan de la propia; hombres que odian la vida tanto como temen la muerte. Vuelva atrás y sea más feliz por habernos visto, por poder luchar animado con una nueva esperanza. Vive lo que pueda y luche sin arredrarse, ni por los obstáculos ni por el trabajo, con el propósito de instaurar poco a poco la era de la fraternidad, del reposo, de la felicidad".

¡Oh, sí! Y si otros pudieran verla como yo la he visto habría que llamarla visión y no sueño.

FIN

## F. O. Local Bonaerense

MITIN PRO LIBERTAD DE RADOWITZKY, EN PLAZA LAVALLE

Consecuente con la misión que se ha impuesto este Consejo, y atendiendo la necesidad de dar alas a la resolución tomada por las organizaciones de la F. O. R. A. de realizar una huelga general el 14 de noviembre próximo en solidaridad con el preso de Ushuaia, se realizará un mitin en plaza Lavalle, el domingo 28, a las 16 horas.

Varios militantes de gremios adheridos a esta Federación Obrera Local hablarán en torno al motivo del mitin y a las aspiraciones populares de conseguir la liberación del rehén de la justicia burguesa.

¡Todos, pues, al acto del domingo!

EL CONSEJO LOCAL

## Está en su papel...

...El que redacta la página gremial del diario de los social-nacionalistas, se ha sentido herido en su amor propio de reformista sindical de capa y espada y por dos veces se ha ocupado de LA PROTESTA pretendiendo, al decir de su *leit motiv*, hacer aparecer a este órgano como si estuviera al servicio de Mihanovich, calificando a nuestra crítica a las andanzas de los dirigentes de la Marítima, de confusionista y derrotista. Y ese redactor, que lo mismo escribe en el diario de De Tomaso y sus amigos, que en el organejo de la U. S. A. — porque es un militante del movimiento obrero, como tantos otros que tienen un pie en el periodismo burgués y el otro en los sindicatos camaleones— está en su papel.

No se le puede pedir, y de ahí que sus palabras y actitudes no nos causen asombro, que no desempeñe el rol que está desempeñando. El no vacilaría, según se desprende por los elogios y desos apaga ¡vuela y ti mezca y mo oup rracas de la organización marítima, de copiar, corregido y aumentado, el mismo procedimiento camaleón. Y tendrá el tupé algún día de hablar a sus lectores de la lucha de clases, de revolucionarismo y de otras cositas más que siempre están a flor de labio de los elementos burnizados de subversivos, pero que en el fondo no son otra cosa que politicantes y reformistas.

Nuestra crítica está fundada. No es entojadiza ni mucho menos la prédica de LA PROTESTA contra las malas prácti- ep ue ndnes ni sitve los intereses que capitalismo naviero como audaz y gratuitamente pretende hacer creer el redactor de marras.

Estamos con los trabajadores en lucha y los gremios de la F. O. Local Bonaerense, como portavoces y otros del interior adheridos a la F. O. R. A., lo han demostrado en el terreno de la práctica que lo están también (contando a los autónomos), al hacer efectiva su solidaridad. Pero no podemos callar, no podemos complicarnos en los sucios cabildeos de García y acólitos, haciendo la vista gorda frente a las idas y venidas a los ministerios y a la presidencia de la Nación. ¿Es que es eso lucha de clases, o por el contrario es colaboracionismo y del más desvergonzado? Si los dirigentes marítimos terminan por ahí, hubieran empezado y hasta evitado la huelga y los hechos graves que se registraron en la misma. ¿Para qué se lanzó al gremio a la huelga, sino para defender un derecho con la fuerza y la razón, desde los pianos de la acción directa? ¿Y para que, entonces, la solidaridad de los demás trabajadores, si en vez de confiar la solución de la huelga en la resistencia y en la lucha de las organizaciones se apela a los oficios de ministros, jefe de policía, presidente de la república y poco falta para que se dirijan a los gobiernos de Paraguay y Uruguay?

Sin embargo, el que ataca a LA PROTESTA está en su papel. El no puede combatir esa práctica viciosa y de puro corte socialista, pues sirve a un mitin que lo sostiene un partido político y, adherentado a la sangrienta historia, se abracen al fin bajo la denominación de hermanos.

Esperamos que os haréis eco de estas verdades, en aras del bienestar para la humanidad en el futuro, os saluda fraternalmente

LA COMISION

## O. Ladrilleros

(Lomas de Zamora y pueblos vecinos)

Camaradas ladrilleros:

El movimiento huelguístico que hemos iniciado hace 12 días, se va desarrollando en un sentido muy favorable para nosotros. Diariamente concurren a esta secretaría dueños de hornos a firmar nuestro pliego de condiciones, habiendo ya 15 patrones firmantes. No obstante hay todavía una buena cantidad de patrones que se niegan a firmar el pliego, a pesar de que su situación es insostenible, recurriendo a muchos medios y artimañas para quebrantar la unidad de nuestro movimiento; pero el gremio había previsto la terquedad de ciertos dueños de hornos y por lo tanto se halla fuertemente unido y dispuesto a afrontar las consecuencias de esta lucha hasta vencer la terquedad patronal.

Para ello es necesario que todos y cada uno de nosotros, nos preocupemos de esta lucha, concurriendo a las asambleas, donde se toman resoluciones tendientes a afianzar las mejoras que hayamos conquistado.

**Por consiguiente, invitamos a todos los obreros ladrilleros que trabajan en los hornos firmantes y a los que se hallan en huelga, a la asamblea general que se realizará el domingo 28 del corriente, a las 15 horas, en nuestro local Boedo 622 a fin de tratar el siguiente**

**ORDEN DEL DIA:**

**1—Lectura de correspondencia.**
**2—Informe de comisión.**
**3—Informe del movimiento.**
**4—Tratar de establecer la bolsa de trabajo y la changa solidaria.**
**5—Asuntos varios.**

Camaradas: esperamos que todos los compañeros que trabajan en los hornos firmantes, concurrirán a esta asamblea, para tratar y resolver, en la mejor armonía posible, la implantación de la changa solidaria y los precios que se deben establecer en la misma.

¡Firmes en la lucha, compañeros!
¡Viva la huelga!

LA COMISION

---

(50)

WILLIAM MORRIS

## NOTICIAS DE NINGUNA PARTE

CAPITULO XXXII

### EL PRINCIPIO DE LA FIESTA FIN

Dick sentía infinito amor a la tierra que era común a pocos en tiempos por mí bien conocidos, cuando el sentimiento predominante entre las personas cultas era una especie de acerbo desprecio para el variable drama del año, para la vida de la tierra y sus relaciones con el hombre. Es verdad que en aquellos tiempos parecía poético y elevado mirar la vida como una cosa que había que soportar más bien que gozar.

Medité, hasta que la risa de Dick me trajo a la realidad en aquel campo del condado de Oxford.

—Es extraño — dijo — que me sienta turbado por el invierno y sus miserias en la abundancia del verano. Si esto no me hubiera ocurrido otras veces, creería que fuese usted la causa, Huésped, por haberme envuelto en algún feo encanto. ¿Sabe? — añadió en seguida — digo esto en broma; no se moleste usted.

—Está bien, no me incomodo. — Dije esto y no obstante sentía en mí algo de desagradable en aquellas palabras.

Atravesamos la explanada de avena, y no volvimos a la casa, sino que recorrimos una senda que contorneaba un campo de trigo próximo a desgranarse. Yo dije:

—Por lo visto no conceremos ni en la casa ni en el jardín. Ya lo esperaba. ¿Pero dónde vamos a reunirnos? Porque a lo que veo las casas son pequeñas en general.

—Sí, tiene razón, en esta campiña son pequeñas: en tanto las buenas casas antiguas son abandonadas y la gente habita más en estas casitas esparcidas aquí y allá. En cuanto a nuestra comida, el banquete será en la iglesia, yo quisiera que en honor suyo la iglesia fuese grande y suntuosa como la de la vieja ciudad romana del oeste o la de la ciudad forestal del norte, pero de todos modos será bastante capaz para contenernos a todos y aunque pequeña es hermosa en su género.

Para mí era de cualquier modo nueva aquella comida en una iglesia, y me hacía recordar las iglesias - cervecerías de Edad Media; pero no expresé mi idea, y bien pronto llegamos por el camino que atraviesa la aldea. Dick miró a ambos lados y no viendo ante nosotros más que dos grupos aislados, dijo:

—Me parece que llegamos con algún retraso; todos han llegado antes que nosotros. Ciertamente que considerarán como un deber esperar al más importante de los huéspedes, porque viene de tan lejos.

Apreté el paso mientras decía esto y yo le seguí. Pronto llegamos a un camino de tilos que conducía en derechura al pórtico de la iglesia, cuya puerta, abierta, dejaba escapar al gre rumor de voces, risas y otras manifestaciones de alegría.

—Sí; este es el lugar más fresco en esta cálida jornada. Vamos adentro, que se alegrarán de verle.

Verdaderamente, a pesar del calor, el tiempo me pareció más sofocante y pesado que en todo el viaje.

Entramos en la iglesia. El edificio era pequeño y sencillo, una nave menor separada de la principal por tres arcos, y el coro y un crucero, bastante amplio para tan pequeño edificio. Las ventanas eran casi todas del adoptado en el siglo XIV en el condado de Oxford. Ninguna decoración arquitectura moderna; parecía que aquello no había sido recado desde que los puritanos borraron con cal los santos y historias medioevales pintados en los muros. No obstante aparecía engalanada para esta fiesta, con festones de flores y arcos y grandes jarrones de flores en el pavimento. Bajo la ventana de occidente pendían dos hoces, cuyas hojas, blancas y tersas, brillaban en una guirnalda de flores.

Pero el mejor ornamento era la multitud de hombres y mujeres, todos bellos y con aire alegre, que estaban sentados en torno de la mesa. Sus rostros luminosos, sus ricas cabelleras y sus vestimentas de fiesta, les hacía semejarse, como dice el poeta persa, a un ramo de tulipanes iluminados por el sol.

Aunque la iglesia fuese pequeña, había espacio en abundancia porque una iglesia pequeña equivale a una casa grande, y aquella tarde no había habido necesidad de prolongar la mesa y los brazos del crucero, como seguramente ocurriría cuando los sabios, como decía Dick, viniesen a realizar su humilde parte de tarea en la recolección del heno.

Crucé los umbrales con aquella sonrisa de expectación que ilumina el rostro de un hombre en el momento de acercarse a una fiesta en la que se promete gozar. Dick, a mi lado, miraba a los reunidos con aire tan satisfecho que yo pensé que los conocía todos como cosa suya. Frente a mí estaban colocadas Clara y Elena con un asiento vacío entre ellas para Dick. Sonreían, pero sus bellos rostros estaban vueltos hacia los ciudadanos sentados a su lado con los que hablaban, y me parecía que no me habían visto. Miré a Dick esperando que me condujese adelante, y él volvió su cara hacia mí. Mas, cosa extraña; aunque estuviese alegre y sonriente como siempre, no respondió a mi mirada, y aun me pareció que no advertía mi presencia, notando entonces que ninguno de los reunidos parecía mientes en mí. Me sentí angustiado cual si hubiera de desaparecer un desastre largo tiempo esperado.

Dick dió algunos pasos adelante sin decirme una palabra. No estaba yo ni tres metros distante de las mujeres que, aun cuando estuvieron breve tiempo en mi compañía, eran en mi entendimiento verdaderas amigas para mí. El rostro de Clara en aquel momento estaba completamente vuelto hacia mí, aunque no pareció que me viese, por más que yo me esforzara por llamar su atención con una mirada suplicante. Me volví a Elena, que pareció reconocerme por un instante; su cara alegre se entenebreció en un momento, sonrió la alegría con un gesto de tristeza, y poco después toda noción de mi presencia se había borrado en su rostro.

No tengo palabras para describir cuán solo y cuán afligido me encontré en aquel momento. Estuve en suspenso un minuto, después volví sobre mis pasos hacia el pórtico, en el camino de los tilos, y pronto me encontré en la carretera, en tanto que los mirlos cantaban alrededor de mí en aquella cálida tarde de junio.

De nuevo, sin esfuerzo alguno consciente de voluntad, me dirigí hacia la vieja casa, cerca del valle, pero cuando volví la esquina que conducía a los restos de la casa de la aldea, encontré una persona que contrastaba con las bellas y alegres gentes que había dejado dentro de la iglesia. Era un hombre que parecía viejo, y aunque, según la experiencia, que había casi perdido, no tendría más de cincuenta años. Su cara, más que sucia, estaba arrugada y tosca, sus ojos eran mortecinos y foscos, su cuerpo encorvado, sus piernas delgadas como huesos, y llevaba arrastrando sus pies pesados. Sus vestidos eran una mancha de suciedad y de harapos, que yo conocía demasiado desde hacía tiempo. Cuando pasé delante de él llevó la mano a su sombrero con aire benévolo y cortés, pero servil.

En una inexpresable repulsión, me apresuré a dejarle detrás de mí, y me puse a recorrer con paso rápido el camino que conducía al río y al extremo más bajo de la aldea; pero inmediatamente vi una nube negra que venía a mi encuentro, como en una pesadilla de mi niñez, y por un momento no tuve conciencia de nada más que de estar en la obscuridad, sin poder decir si caminaba, estaba sentado o tumbado.

. . . . . .

. . . . . .

Estaba echado en mi casa, y en mi casa del triste Hammersmith, y pensaba en todo esto. Reflexioné si estaba realmente desesperado al ver que había soñado, y, por extraño que parezca, encontré que no sentía desesperación.

¿Fué aquello realmente un sueño? Si así fué ¿cómo se explica que durante tanto tiempo conservara yo la conciencia de no ser más que un espectador de aquella nueva vida, con todos los prejuicios, las ansias y los disgustos de esta época de dudas y de luchas?

Durante tanto tiempo, aunque aquellos amigos me parecieran tan sinceros, yo tenía el sentimiento de que nada había de común entre ellos y yo, cual si hubiera de llegar un tiempo en que me repudiaran diciéndome, como parecía decírmelo la última triste mirada de Elena: "No, no es posible; no puede vivir entre nosotros, pertenece tan por entero a la infelicidad del pasado, que nuestra felicidad le enojaría. Vuelva atrás ahora que ha visto, ahora que los ojos de su cuerpo han observado que, a pesar de toda la infalibilidad de las máximas de nuestro tiempo, hay una era de paz reservada al mundo, cuando la supremacía sea cambiada en fraternidad... no antes. Vuelva atrás, a vivir rodeado de hombres atentos a procurar a los demás una vida horrible al mismo tiempo que no se cuidan de la propia; hombres que odian la vida tanto como temen la muerte. Vuelva atrás y sea más feliz por habernos visto, por poder luchar animado con una nueva esperanza. Vive lo que pueda y luche sin arredrarse, ni por los obstáculos ni por el trabajo, con el propósito de instaurar poco a poco la era de la fraternidad, del reposo, de la felicidad".

¡Oh, sí! Y si otros pudieran verla como yo la he visto habría que llamarla visión y no sueño.

FIN

más, él está de acuerdo, y gustoso suplantaría a los dirigentes de la marítima en las visitas diarias a los ministerios y a la presidencia. Y así se explica que no esté de acuerdo con lo prédica de LA PROTESTA, y la injurie presentándola ante los ojos de los que leen "su" página como confusionista y derrotista.

## F. O. Local

Avellaneda

¡TRABAJADORES DE LOS FRIGORIFICOS!

Un grupo de trabajadores de distintos frigoríficos hemos resuelto hacer un nuevo llamado a la conciencia de los explotados tanto de **La Blanca, La Negra, La Colorada** y el **Anglo**, para ver si de una vez por todas ponemos fin a los inauditos abusos de que somos objeto despiadadamente por parte de los tiburones capitalistas, inspectores y capataces en general.

La injusta explotación del hombre por el hombre, en esos antros de expolio e infamia, hace estragos en los hijos del trabajo. La miseria de nuestros hogares en nada se remedia con el sueldo de hambre que percibimos.

Nuestra vida en constante peligro de muerte, no se tiene en cuenta para nada, y son miles los trabajadores que anualmente sucumben en el cumplimiento de una inicua tarea.

¿Quién no sabe que según estadísticas médicas, el setenta por ciento de los obreros y en particular las obreras, mueren tuberculosos? Y todo ello por la mala normalización del trabajo y por abuso y exceso de él.

Para terminar con todo esto, hay un solo medio, compañeros: **La organización obrera**, en la cual debemos de agruparnos todos como un solo hombre, como verdaderos hermanos en lucha por el bien común.

¡Oidnos, compañeros!

Si queréis demostrar que os queda un resto de dignidad y conciencia, concurrid a la sociedad de resistencia y entonces veréis como la unión hace la fuerza y la fuerza nos dará las conquistas morales y materiales: "más pan y más respeto".

Si queréis organizaros, concurrid a la calle Leandro N. Alem 1547, Dok Sur, o a la calle García 348, Pi-ñeyro.

Os esperamos, pues.

**VARIOS EXPLOTADOS**

## S. de R. Obreros del Puerto

CAMARADAS PORTUARIOS:

El movimiento huelguístico de los marítimos y la solidaridad viven en todos los corazones proletarios. Para ponerlos al corriente del conflicto, en su marcha y resistencia a la firma Nicolás Mihanovich Ltda., e instituciones como el Circulo Naval, Asociación Mutua de Protección al Trabajo (ajeno), A. N. del Trabajo y Liga Patriótica Argentina, realizaremos ASAMBLEA GENERAL del gremio el SABADO 27, en nuestro local social Necochea 1335, a las 20 horas.

Unica orden del día:

Informe de la comisión sobre el conflicto existente contra el testaferro Dodero y sus secuaces.

LA COMISION

## F. O. Local

(Santa Fe)

Ciclo de conferencias y mitines con recorrido, por la libertad de Simón Radowitzky.

Viernes 26, a las 18 horas, en Marcial Candioti y Av. Alem.

Domingo 28, mitin en plaza España (Rivadavia y Crespo), a las 17 horas.

Martes 30, a las 18 horas, en San Luis y Av. Alem.

Domingo 4 de noviembre, mitin con recorrido. Punto de concentración: plaza España y de ésta a plaza 25, por calle San Martín, volviendo a plaza España por San Jerónimo.

Hablarán, además de los camaradas de la localidad, delegados de la F. O. Regional Argentina.

EL CONSEJO

## U. Chauffeurs

ASAMBLEA GENERAL DE CHAUFFEURS DE CAMIONES, EL DOMINGO 28, A LAS 9 HORAS, EN EL LOCAL VIEYTES 962.—

Es necesario que de una vez despertéis del letargo en que estáis sumidos y engroséis las filas de la organización. Tened presente que aislados no podréis jamás hacer absolutamente nada.

Nuestro enemigo, el capitalismo, tiene y emplea infinidad de medios a fin de evitar que los trabajadores se organicen en sus respectivas sociedades de resistencia de oficio, para así poderlos explotar mejor e impunemente.

LA COMISION

## Albañiles y A.

CAMARADAS ALBAÑILES:

Obreros albañiles, frentistas, cloaquistas y peones en general: **concurrid a la asamblea que el S. O. Albañiles realizará el domingo 28 de octubre, a las 9 horas, en Bartolomé Mitre 3270.**

**ORDEN DEL DIA**

1—Correspondencia.
2—Informe de comisión.
3—Renovación de comisión.
4—Conferencia sobre organización por un compañero.

Todos como un solo hombre, sobios y no socios, a la asamblea.

¡Que nadie falte!

Nuestra secretaría está abierta todas las noches, de 17 a 19 horas.

LA COMISION

## Pintores Unidos

NUESTRA ASABLEA DEL DOMINGO

Ya hemos comentado en otra oportunidad la situación en que vive nuestro gremio. No vamos a emprender hoy esa tarea, si bien nos resta mucho que decir. Sólo queríamos poner en conocimiento a los pintores en general, sean o no socios de este sindicato, que el domingo 28, a las 9 horas realizará una asamblea extraordinaria, en nuestro local, Bartolomé Mitre 3270.

Se pondrá a consideración el siguiente orden del día:

Informe de secretaría. — Informe del compañero delegado a la reunión efectuada por el consejo de la F. O. R. A. — Nombramiento de compañero para integrar el consejo de la F. O. Local Bonaerense. — Huelga del 14 de noviembre. — Asuntos varios.

Dada que se aproxima la fecha en que se hará efectivo un paro (el 14 de noviembre) por 24 horas en solidaridad con el heroico y abnegado preso: Radowitzky, es preciso emprender desde ya la labor que reclama esta resolución.

Entonces, por el fortalecimiento de nuestros cuadros de lucha, por la libertad de S. Radowitzky, ¡todos a la asamblea del domingo!

LA COMISION

## Lavadores de Autos y A.

CONFLICTO CON LOS GARAGES SITOS EN MARMOL 450; BUSTAMANTE 2377; BUSTAMANTE 2375, y AUSTRIA 2260.—

Los garages mencionados continúan siempre en conflicto con la firmeza del primer día, y los huelguistas de los mismos, están dispuestos a dar la libertad por el triunfo.

Compañeros: como véis, no hacemos más que recordaros el largo tiempo que se viene bregando con estos burgueses que pretenden que la organización sea la mascota de su risa, pero de esta vuelta se han equivocado, porque la organización les ha de hacer ver lo que vale.

EL SECRETARIO

## O. Ladrilleros

Trabajadores ladrilleros: un caso imprevisto para nosotros, dada la forma en que se desenvuelve nuestro trabajo, como sería la implantación de la jornada de 8 horas, aprobada últimamente por las Cámaras, y que entrará en vigor dentro de cuatro meses, nos coloca en el dilema de tomarlo en cuenta para que no nos tome de sorpresa y vernos a última hora acorralados sin saber lo que hacer, lo que sólo serviría para sembrar la confusión entre los trabajadores al tomar acuerdos precipitados, que traen consecuencias fatales para la organización, como ha sucedido siempre que así se hizo.

La comisión, velando por los intereses del gremio, sin más comentario, lo pasa a consideración de los trabajadores para que reflexionen y estudien serenamente la situación en que nos coloca dicha ley y lo que al respecto puede hacerse para evitar vernos a última hora sin haber resuelto nada.

Teniendo en cuenta esto, es por lo que la comisión llama a todos los trabajadores ladrilleros a la asamblea general que se realizará para tratar en particular esta cuestión, con el siguiente

ORDEN DEL DIA

1—Acta anterior.
2—Correspondencia.
3—Balance.
4—Discusión sobre el horario.
5—¿Hay necesidad de renovar la comisión?
6—Asuntos varios.

Cada trabajador debe traer una iniciativa propia y venir dispuesto a resolver este problema que se nos presenta, en la mejor forma posible.

Al mismo tiempo queremos que los trabajadores se cercioren conociendo más a fondo los dos últimos acuerdos tomados en la última asamblea, que son: el descanso dominical y la changa solidaria, por si hubiera necesidad de modificarlos o rectificarlos, al mismo tiempo que la forma más práctica para hacerlos cumplir.

Esperamos que los trabajadores concurran a esta asamblea, que se efectuará el domingo 28 de octubre, a las 14 horas, en nuestro local B. Mitre 2370, y que cada trabajador traiga su iniciativa sobre lo que se va a resolver, pues en ello estriba la vida de nuestra sociedad, y si tenéis interés en conservarla y conservar las mejores obtenidas es necesario que os interesáis por ella.

LA COMISION

## Nuestros actos

La Biblioteca Cultural "Tierra Libre" de Villa Castellino, tenía organizada una conferencia para el domingo 14, no pudiendo realizarse a causa de la lluvia. Por tal causa, se realizó el domingo 21 y no tuvo el éxito deseado: no obstante desfilaron por la tribuna los camaradas Giménez, Rey y Correale, los que han estado a la altura de las circunstancias, dejando buena impresión en los oyentes, los que aplaudían en medio de vivas a Radowitzky y a la anarquía.

Debemos hacer notar la poca preocupación de los compañeros en concurrir a los actos que se realizan, ya sea en pro de la libertad del cautivo, como de otro carácter. Si no concurrimos a formar número para levantar tribuna, no podemos esperar que se congiomere el público, máxime cuando se realizan los actos sin propaganda, como sucede a menudo.

Sería de desear que hubiera más interés, pues, salvo raras excepciones, parecería que se nos hace el vacío a nuestros actos.

A no tomar a mal esta observación y no neguemos nuestra contribución a la campaña por la liberación del mártir fueguino. No ignoro que no sólo concurriendo a las conferencias tendientes a este fin, se contribuye a esta campaña, que hay innumerables actividades que desplegar en este sentido, pero no ignoran tampoco los camaradas que no concurriendo a los actos se contribuye también a que fracasen en más de una ocasión.

C. MENDEZ

## De Mar del Plata

El domingo 21 del corriente se efectuó mitin en pro de la liberación del mártir recluido en el tétrico presidio fueguino. A las 17 horas se da por abierto el acto. Ante una escasa concurrencia el camarada Cerviño, que usa de la palabra, manifiesta que es extraño que un pueblo como el de Mar del Plata, donde pululan por las calles millares de trabajadores y en conversaciones familiares de taller o callejeras, esté el nombre de Radowitzky en todas partes pronunciado con ansias de librarle de los barrotes carcelarios y de volverle a la vida y que en actos que se realizan para materializar ese anhelo, donde deben demostrar su justiciera protesta, se quedan muy tranquilos en los tugurios como si con ello hicieran bastante o romper el corazón acerado de las hienas del Estado y del capital.

No ha de ser con platónicas actitudes como se le ha de abrir las puertas del presidio; la mansedumbre ha de trocarse en rebeldía y acción, y cuando el caso lo requiera, cuando las circunstancias lo exijan, es deber de todo el que le quede un átomo de dignidad, una partícula de sentimientos humanos, responder al primer llamado, ya sea éste para un mitin; allí debemos estar ocupando nuestro puesto, y si es la huelga, nuestro deber es ir a las calles y plazas. Con nuestra inteligencia y acción logremos doblar la cerviz de la gauchocracia criolla y habremos libertado al vindicador de todo un pueblo con un acto noble y justiciero.

Dice el orador: los camaradas que integran la F. O. L. y sus simpatizantes tienen contraído un deber moral para agitar a los trabajadores y al pueblo en general para que el 14 de noviembre culmine en la huelga general y en el tiempo que media han de tender nuestras actividades a preparar y agitar el ambiente, y que el 19 aniversario del acto justiciero, el pueblo de Mar del Plata sea reducido a la inactividad y con la más recia protesta exija la libertad que tan desinteresadamente dió Radowitzky.

Otro camarada, después de breves palabras en favor del mártir, da por terminado el acto.

F. M.

## A los suscriptores de la Capital

Avisamos a los suscriptores que se encuentren atrasados en el pago de la suscripción, que a partir del 1.o de noviembre se les suspenderá el envío del diario, si antes de la fecha indicada no se ponen al corriente.

LA ADMINISTRACION

## FUNCIONES Y CONFERENCIAS

### A. C. ANARQUISTA (Belgrano)

Continuando la agitación por la libertad de Radowitzky, esta agrupación tiene organizadas dos conferencias públicas, las que se llevarán a cabo en las siguientes fechas:

Sábado 27, a las 17.30 horas, en Plaza Italia (Santa Fe y Serrano).

Los compañeros que se interesen por la libertad del preso, deben contribuir al éxito de estos actos.

LA AGRUPACION

### SINDICATO FERROVIARIOS UNIDOS DEL F. C. C. A. (Sección Rosario)

Velada y conferencia a beneficio del Sindicato F. Unidos del F. C. C. A. y del C. Pro Presos (adheridos a la F. O. R. A.). Se efectuará el sábado 27, a las 20.45 horas, en el "Select Cine", Avenida Alberdi 253. La compañía Ojeda-Marti pondrá en escena la obra en 2 actos, de R. G. Pacheco: "Las Víboras". Monólogo cómico por el actor G. Ojeda, titulado "Caramba con los malevos". El monólogo dramático "La huelga de los herreros" por el actor P. Marti.

Entrada general, $ 0.80. Menores de 12 años, no pagan.

LA C. DE VELADA

El domingo 28, a las 16 horas, en la plaza Sarmiento, organizado por este sindicato, mitin de protesta por la libertad de Radowitzky.

En ambos actos hablará un delegado de la F. O. R. A.

¡Concurrid, trabajadores!

NOTA. — Los vendedores de entradas deben hacer entrega de las no vendidas un día antes de la función.

### OBREROS PANADEROS Y REPARTIDORES DE PAN (San Martín)

Por la liberación de Radowitzky, el domingo 28, a las 17 horas, esta sociedad realizará conferencia en la plazoleta frente a la Estación Ballester, F. C. C. A. Hablarán varios compañeros y un delegado de la F. O. R. A., en favor de la libertad del preso de Ushuaia.

¡Que nadie falte a este acto!

LA COMISION

### AGRUPACION ARTISTICA "ARTE Y NATURA" MATINEE Y CONFERENCIA.—

Organizada por esta agrupación a beneficio de la Biblioteca "Libertad", el domingo 28, a las 15 horas, en Bmé. Mitre 3270.

Se llevará a escena la obra dramática en tres actos, de C. Maniagurria: "Más allá de la ley". Conferencia a cargo de un compañero. Recitación de poesías por Vinicio Meiter. Cantos revolucionarios por el coro del A. O. C. de B. y Barracas.

Entrada voluntaria.

LA AGRUPACION

### C. JUVENTUD ESTUDIOSA

Este Centro invita a simpatizantes y amigos a concurrir al acto de afirmación antimilitarista que en conformidad con sus propósitos de crear una mentalidad consciente en lo que respecta a esta faz de la actual esclavitud social realizará el día sábado 27, a las 18 horas, en la intersección de las calles Baunes y Guanacache (Villa Urquiza).

LA COMISION

### F. OBRERA LOCAL ROSARINA POR LA LIBERTAD DEL CAUTIVO DE USHUAIA

Esta Federación tiene organizado un mitin para el domingo 28, a las 16.30 horas, en la plaza Sarmiento, en pro de la libertad de nuestro compañero Simón Radowitzky.

En este acto hablarán camaradas de la localidad y el delegado de la F. O. R. A., compañero B. Aladino, sobre el preso de Ushuaia.

Camaradas, trabajadores todos, no faltéis a este acto, si anheláis ver libre a Radowitzky.

EL CONSEJO LOCAL

### S. OFICIOS VARIOS (Valentín Alsina)

Se invita al pueblo en general a la conferencia pública que realizará esta institución, en las calles Campo y Remedios de Escalada, el domingo 28, a las 16.30 horas.

Trabajadores: si tenéis interés en combatir la miseria y las injusticias que se cometen con todos los que producimos y nada tenemos; si queréis conseguir más pan y más libertad, debéis concurrir a todos los actos que realiza esta institución por la libertad de Radowitzky y por la emancipación de los trabajadores.

¡Todos a la conferencia!

LA COMISION

### S. OFICIOS VARIOS (Berisso)

Con el propósito exclusivo de intensificar la campaña liberadora a favor del prisionero de Ushuaia, esta entidad realiza una conferencia pública, el domingo 28, a las 17 horas, en el cruce de las calles Montevideo y Río de Janeiro.

Hará uso de la palabra un delegado de la F. O. Regional Argentina.

Ningún trabajador debe faltar a este acto de afirmación anarquista.

LA COMISION

### B. P. "FRANCISCO FERRER" (Morón)

Los miembros componentes de esta biblioteca, fieles a sus ideales, y con el propósito de redimir al los trabajadores llevando un poco más de luz a esas oscuras mentalidades, y siguiendo nuestra obra de cultura y proselitismo, invitan a todos los trabajadores a la conferencia pública que se realizará el domingo 28, a las 17.30 horas, en la plaza, frente a la Estación Merlo, F. C. Oeste.

¡Por Radowitzky, concurrid!

LA COMISION

## ASAMBLEAS Y REUNIONES

### FEDERACION OBRERA LOCAL AVELLANEDA

LOS CAMARADAS DE LOS FRIGORIFICOS.—

Este consejo invita a una reunión a los obreros conscientes que trabajen en los frigoríficos, a fin de estudiar la forma de organizar a los mismos, dado que la explotación en esos antros no puede ser más bárbara y despiadada.

Dicha reunión se llevará a cabo en el local de esta Federación, García 348, Pereyro, a las 20 horas del sábado 27. Esperamos que concurra el mayor número posible por nuestro bien y el de nuestros hogares.

EL CONSEJO

### BIBLIOTECA "LIBERTAD"

Esta institución realizará el sábado 27 a las 21 horas, asamblea general en B. Mitre 3270. En consecuencia, se invita a los socios y compañeros que simpaticen con los propósitos culturales que persigue esta Biblioteca, a concurrir. Se tratarán asuntos de interés que la C. A. pondrá a los asambleistas.

LA COMISION

### CLASIFICADORES DE CEREALES Y APUNTADORES (Rosario)

Se invita al gremio en general a la asamblea general extraordinaria que se efectuará el domingo 28, a las 9 horas, en el local de la F. O. L. Rosarina, calle Salta 1744, para tratar asuntos de gran importancia, entre ellos la renovación de la comisión administrativa. Se ruega puntual asistencia.

LA COMISION

NOTA. — La secretaría funciona todos los días de 18.30 a 20.30 horas, y Domingos de 9 a 12 horas, en la calle San Juan 686.

### OFICIOS VARIOS (Necochea)

Los componentes de esta entidad y ante la reorganización de los obreros panaderos, portuarios y ladrilleros, iniciamos un llamado en general y a los obreros albañiles, oficiales y peones en particular, a que concurran a la asamblea que efectuaremos el domingo 28, a las 10 de la mañana, en nuestro local social, calle Díaz Vélez. Hablarán compañeros del gremio sobre asuntos que a todos interesan, tanto a los trabajadores como a los que no trabajan.

Alerta, pues, albañiles, oficiales y peones. Si de verdad amáis y deseáis un porvenir mejor para vosotros y vuestros hijos, un deber moral os impone hacer acto de presencia a este justo y preciso llamado.

LA COMISION

### GUILDA DE AMIGOS DEL LIBRO (Tandil)

Se llama a todos los socios de la Guilda en esta localidad, a la reunión que se efectuará el domingo 28, en el local de la Federación, a las 15 horas. El objeto es nombrar el nuevo agente.

EL AGENTE

### OBREROS MOSAISTAS

La comisión invita al gremio en general a la asamblea que tendrá lugar el domingo 28, a las 9 horas, en Bartolomé Mitre 3270, para tratar el siguiente orden del día:

Referéndum de la F. O. R. A. — Acta anterior. — Correspondencia.— Asuntos varios.

LA COMISION

### A. O. C. DE BOCA Y BARRACAS

Hoy, lectura comentada, en nuestro local, General Hornos 1731. Quedan invitados a concurrir todos los compañeros.

CUADRO FILODRAMATICO.—

Para el domingo 28, a las 14 horas, están citados todos los compañeros y compañeras que toman parte en la obra "La Flor del Trigo"; a este ensayo extraordinario no debe faltar nadie, en nuestro local, General Hornos 1731.

EL SECRETARIO

Comunica a todas las entidades de nuestro movimiento que, para el día 25 de noviembre tiene organizada una excursión fluvial en el vapor Bernardino Rivadavia, a las islas del Delta.

EL ATENEO

Balance de la matinée del domingo 26 de agosto, a beneficio de la Guilda de Amigos del Libro.

ENTRADAS

| | |
|---|---|
| 204 localidades a $ 1.— . . | $ 204.— |

SALIDAS

| | |
|---|---|
| Salón . . . . . | $ 75.— |
| Utilería . . . . . | „ 25.— |
| Programas y entradas . . . | „ 20.— |
| Pianista . . . . . | „ 10.— |
| Una actriz . . . . . | „ 8.— |
| Peluquero . . . . . | „ 5.— |
| Maquinista . . . . . | „ 2.— |
| Gastos de tranvía . . . . | „ 0.90 |
| Total salidas . . . . | $ 145.90 |

RESUMEN

| | |
|---|---|
| Entradas . . . . . | $ 204.— |
| Salidas . . . . . | „ 145.90 |
| Beneficio . . . . . | $ 58.10 |

Por el Ateneo, S. López. M. Corral.
Recibí, conforme: Juan Poggio.

### AT. ESCUELA "HUMANIDAD DEL PORVENIR" (Avellaneda)

La comisión de este Ateneo ha resuelto dar al público de Piñeyro lecturas comentadas; la primera de las cuales se llevará a cabo hoy sábado 27, a las 20.30 horas, en García 348, Piñeyro.

Quedan invitados socios y no socios.

LA COMISION

## VARIAS

### SINDICATO DE OBRERAS Y OBREROS DE LA REFINERIA A LOS CAMARADAS E INSTITUCIONES AFINES.—

Ponemos en conocimiento de todos los compañeros e instituciones que posean entradas de la velada que este sindicato debió realizar el día 14 de agosto y que hubo de postergarse a causa de la huelga, se llevará a cabo el 8 de noviembre en el cine teatro "Libertad".

Las entradas, aun cuando están impresas para el cine "Avenida", serán válidas lo mismo.

Aclaramos también que el beneficio que de la misma se obtenga será destinado por partes iguales al C. Pro Presos de ésta, en vez de ser para la Biblioteca "J. B. Alberdi", como se había acordado primeramente.

LA COMISION

### O. LADRILLEROS

Esta Comisión pide la presencia del compañero Marcelino Torres para la asamblea del 28 a las 14 horas, en nuestro local social, B. Mitre 3270, por un asunto de importancia.

EL SECRETARIO

### S. O. DE LUZ Y FUERZA A LAS ENTIDADES OBRERAS Y AL PROLETARIADO EN GENERAL

Esta sociedad pone en conocimiento que por resolución de asamblea general, fué expulsado de la organización el señor Héctor Papávero, por su inmoral actuación dentro del Consejo Local.

EL SECRETARIO

### C. DE RELACIONES DE LOS SINDICATOS FERROVIARIOS (Avellaneda)

Por la presente notificamos a todas las entidades y compañeros que por primera vez reciban nuestros periódicos, que ellos deben ser distribuídos entre los ferroviarios de cada localidad.

Todos aquellos que tengan contacto con los obreros ferroviarios y quieran hacer llegar nuestra hoja a las manos de los mismos, que se sirvan solicitar a este comité los números que necesiten que, de acuerdo al tiraje que haremos, remitiremos.

A fin de extender nuestra propaganda entre el gremio ferroviario, solicitamos se pongan en relaciones compañeros e instituciones de las siguientes líneas: ferroviarios: del F. C. O., F. C. P., F. C. E. R., F. C. R. a P. B., F. C. P. B. Aires, y del F. C. C. B. Aires.

Como pueden apreciar los compañeros, estamos empeñados en que el gremio conozca nuestras ideas mediante nuestro periódico. Y ello lo hemos de conseguir si cada uno de nosotros contribuye con su grano de arena.

EL COMITE

### OFICIOS VARIOS (Zárate)

AYUDA SOLIDARIA.—

A los camaradas e instituciones que quieran ayudarnos materialmente, votando y enviándonos recursos para sostener nuestro conflicto, con propaganda escrita, alquileres de local, etc., harían gran obra, pues la crisis por que atravesamos y el conflicto que sostenemos demandan recursos que aquí nos es materialmente imposible conseguir.

Para los que quieran ayudarnos, corresponderá a José M. García, valores o giros a Emilio Desbats, a Almirante Brown 334, Zárate (F. C. C. A.).

LA COMISION

### AVISO

Notifico a todos los compañeros y a las instituciones que integran la F. O. R. A. y autónomas, que desde el día 22 del presente mes he dejado de desempeñar el cargo de secretario y de integrar la comisión en el gremio de Aceiteros Unidos de Avellaneda, por causas que afectan mi conducta y que dentro de pocos días he de hacerlas públicas para conocimiento de todos.

Bienvenido PABLOS

### F. OBRERA PROVINCIAL DE BUENOS AIRES

Por la presente se notifica a los compañeros y a las organizaciones que no están enterados, que todo lo relacionado con tesorería debe ser dirigido a nombre de Alonso Escalada, Colón 333, Avellaneda.

EL CONSEJO

### BIBLIOTECA POPULAR "SACCO Y AVNZETTI" (Trafi Viejo)

En la última reunión que tuvo la Biblioteca Popular "Sacco y Vanzetti de esta localidad, renovó su comisión, recayendo los cargos de secretario en el suscripto, y el de tesorero en el camarada Aurelio Alvarez.

Toda correspondencia relacionada con esta institución, dirigirla para Benigno Palacios, calle Sargento Cabral y Bolívar.

La COMISION

## De Tucumán

Como de costubbre, la F. O. Local Tucumana, de común acuerdo con los gremios que lo integran, salió a la calle a protestar, llevando a cabo el ciclo de mitines que tenía propiciado. El domingo 14 del corriente la sociedad de sastres y anexos tenía un mitin en la plaza Alberdi, el cual no pudo realizarse porque la policía había dado permiso al comité de gremios autónomos. Pero en cambio los compañeros sastres, lejos de amilanarse por eso, redoblaron los esfuerzs y consiguieron salir con las suyas, dando otro acto donde se fustigó a la gauchocracia de este suelo.

El mitin tuvo lugar el domingo 21, en la plaza antedicha. A las 17 horas, conforme estaba anunciado por medio de volantes que se distribuyeron entre el pueblo, abrió el acto un compañero sastre, el cual, con pocas palabras, explicó los motivos del mismo. Luego se pudo apreciar el nutrido público que se congregó en nuestra tribuna, y que atendía con vivo interés las palabras de los compañeros oradores, los que supieron mantenerse en la tribuna por espacio de dos horas.

A las 19 horas se terminó este mitin.

Resultó uno linda jornada para la F. O. Regional Argentina. El público comenzó a espaciarse lleno de esperanzas: ver en libertad al cautivo Radowitzky.

## S. O. Panaderos

(Sección Boca y Barracas)

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DE LA SECCION

**AL GREMIO EN GENERAL:**

La Comisión reunida, en su último acuerdo llama a asamblea para tratar los siguientes puntos del orden del día, que son los siguientes:

1—Acta anterior.
2—Balances.
3—Conflicto con la compañía Mihanovich que sostienen los camaradas marítimos, porque no

La asamblea se realizará el domingo 28, a las 9 horas, en nuestro local, Brandzen 340.

**EL SECRETARIO**

## Librería de LA PROTESTA

### FOLLETOS DE PROPAGANDA

**En esta Administración hay cantidades de los siguientes folletos para la distribución gratuita:**

**"A mi hermano el campesino", de Eliseo Reclus, a $ 2.50 el cien.**

**"La voz de mi conciencia", Simón Radowitzky, a $ 2.50 el cien.**

**"Carta Gaucha", Juan Crusao, a $ 2.50 el cien.**

**"A los jóvenes", Pedro Kropotkin, a $ 3.— el cien.**